

Comandante Cero, Jefe de la Operacion Chanchera

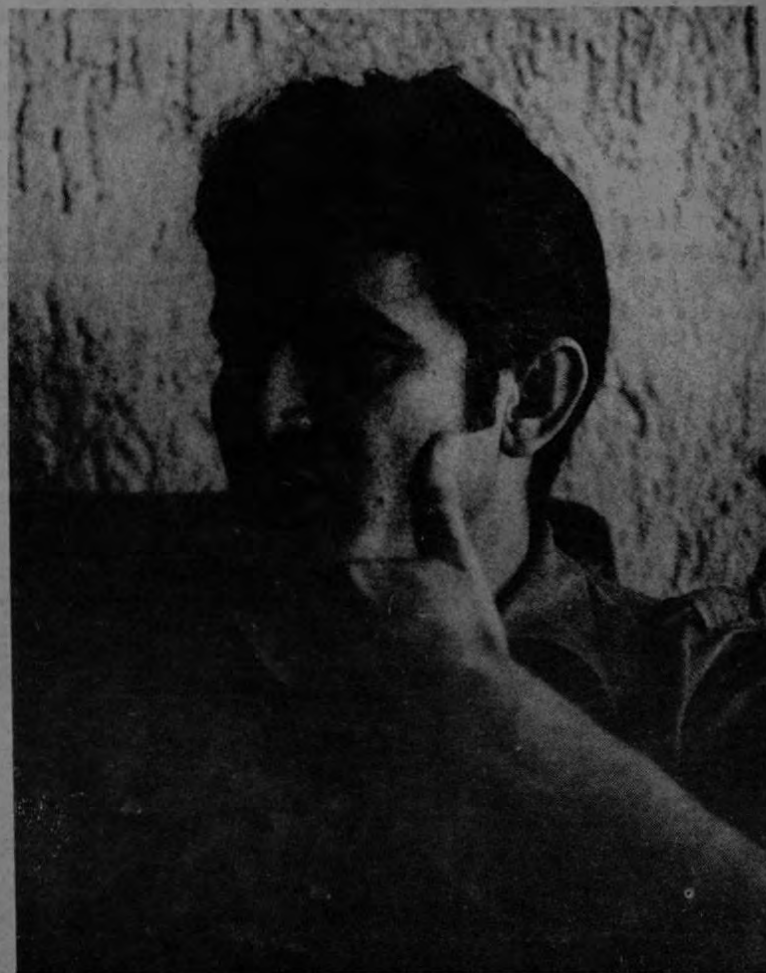
## En dos minutos y medio matamos al Somocismo

3 meses antes se planeó el asalto, en 5 dias se hicieron los preparativos, y 2 horas antes se ordenó ejecutarlo

EN LA CAJA

### Terminó la huelga y viene la negociación

LA MEDIACIÓN DE LOS OBISPOS



Edén Pastora Gómez, Comandante Cero.

Dos mil nuevos burócratas  
en presupuesto para el 79

Sangre y muerte corre  
por toda Nicaragua

# Desde ahora irregularidades en los Festejos de fin de año

Aunque para el comienzo de las fiestas populares de fin de año faltan más de cien días, algunos ya comienzan a preocuparse por la calidad de los espectáculos que este año se ofrecerán al público. En particular, con motivo del nombramiento de la Comisión de festejos populares 1978, una persona vinculada a la organización de las "corridas" de toros advierte la mala calidad del espectáculo taurino importado y señala posibles irregularidades con las contrataciones.

La mencionada carta, enviada por don Rodolfo Camacho a la Comisión de Festejos Populares y con copia a Pueblo, entre otras cosas, anuncia:

"En días pasados salió una gacetilla en la que un señor mexicano afirmaba iba a su país a contratar toreros y a comprar toros para los festejos de fin de año.

Me extrañó sobremanera el hecho de que aproximadamente dos semanas después en un noticiero oí, que recién se había nombrado la comisión de festejos populares de fin de año. La causa de mi extrañeza es que estos contratos se dan por licitación pública y que según se me informó en la Municipalidad, aún el miércoles 16 de agosto, estas licitaciones no habían sido publicadas aún. Entonces, señores, cómo es posible que el citado señor haya comprado toros y contratado los toreros para las fiestas?

Durante muchos años he visto las fiestas de cerca, es más, he trabajado en ellas; y les puedo asegurar que el espectáculo de toros y toreros mexicanos que se ha dado en los últimos años en Zapote ha sido desastroso.

Los señores matadores que han contratado, saltándose todos los cánones del toreo profesional, han llegado hasta el extremo de montarse en el toro, claro está, ayudados por el estado de desnutrición y debilidad de los pobres animales.

Este espectáculo ha dejado muy mal paradas a las anteriores comisiones ante la gente que conoce algo del arte del toreo. Por otro lado, nos hemos dado cuenta que los contratistas no se han ajustado a la licitación en cuanto a peso y condiciones del ganado.

El mal espectáculo que se ha brindado no debería ser solo preocupación de la comisión de festejos populares, sino de todo el pueblo que es el que paga,

## Atraco a la solidaridad

En el último número de "Pueblo" el licenciado Otto Castro, dirigente del Movimiento Revolucionario del Pueblo (M.R.P.) aparece atacándome por mi carta anterior en la que yo abogaba por métodos limpios de discusión en la izquierda. ¡Qué triste y feo espectáculo! ¡Qué falta de oportunidad la del licenciado Castro!

¿No es acaso el licenciado Presidente del Comité de Solidaridad con Nicaragua? ¿Responden acaso los ataques que me hace a la solidaridad que necesitamos en estos momentos? ¿Es esto todo lo que tiene que decir ante la heroica acción del Frente Sandinista en Nicaragua?

¡Llamarme inepto, "políticamente aislado", "carente de formación y de visión política", precisamente cuando nuestra Dirección Nacional prueba la claridad de nuestra línea política y la eficacia de nuestros métodos!

Estoy seguro de que no nombraron al licenciado Castro para

eso. Estoy seguro de que los trabajadores y demócratas que lo eligieron a ese puesto no lo hicieron para que llamara inepto a un miembro de la Dirección del F.S.L.N., ahora cuando más necesitamos de la solidaridad.

Personalmente, los calificativos del licenciado no me afectan en absoluto. No ofende quien quiere sino quien puede. Pero me parece un auténtico fraude, un verdadero atraco a la solidaridad con Nicaragua que se actúe con tal desatino en el momento más inoportuno.

No respondo para polemizar ni para defenderme. Mi defensa es la acción revolucionaria. Busco un plano de mayor altura moral y política. Respondo porque los inoportunos ataques del licenciado Castro contra mí sólo pueden ser dañinos.

Lamento enormemente que el hecho de que el compañero Amador se haya convertido para el licenciado Castro en una obsesión diabólica lo ciegue hasta hacerle perder todo sentido de la razón y de la proporción.

Si el compañero Fausto Amador es indeseable para el licenciado Castro, eso me tiene a mi sin cuidado. Pienso que al compañero Amador también, porque a mi conocimiento, nunca le ha pedido permiso al licenciado para luchar por los derechos de los trabajadores de Costa Rica.

Las apreciaciones del licenciado Castro sobre mi ineptitud política tampoco me importan. No tiene autoridad moral para juzgar de mi capacidades quien jamás ha arriesgado su propio pellejo. Pero me preocupa que la víctima real de los ataques de Castro sea el mismo F.S.L.N., pues pretende el licenciado denunciar que el Frente Sandinista tiene en su Dirección a ineptos.

Insinúa además el licenciado que yo me comprometí políticamente con la Organización Socialista de los Trabajadores (O.S.T) cuando ésta organizó la campaña por mi liberación.

Afirma el licenciado Castro, al mismo tiempo que me llama amigo, que vendí de alguna forma mi independencia de criterio por verme



Ni siquiera un espectáculo similar a éste, brindado por ese par de bravíos charolais de don Daniel Oduber, podría verse con los toritos mejicanos que ya andan comprando, para los festejos de fin de año; señala don Rodolfo Camacho, entendido en la materia.

fuera de la cárcel. Eso es una vulgar calumnia. Bochornosa actuación, mucho más viniendo de donde viene. Al licenciado Castro precisamente le consta mejor que a nadie la falsedad, porque estando yo preso hace tres meses, vino a proponerme una "ayuda" condicionada a determinados compromisos políticos. Preferí seguir pudiéndome en la cárcel que aceptar sus propuestas, políticamente deshonestas.

Yo no tengo compromisos políticos con nadie, más que con la organización a la que pertenezco y con la lucha contra la tiranía en Nicaragua.

Repito que no voy a polemizar con el licenciado Castro. Mi objetivo se está consiguiendo sin tener que entrar en tareas tan desagradables. Me siento enormemente complacido porque en el mismo periódico en que escribe el licenciado aparece la carta de una ciudadana quien, algunos días después que yo, aboga por la misma causa: por la discusión política sana y por el repudio del uso de la violencia y la calumnia dentro de la izquierda. Confío plenamente en que el pueblo costarricense terminará educando a licenciados como Otto Castro que insisten en emplear esos métodos.

En estos momentos, la libertad de Nicaragua es el tema sobre el que un Presidente del Comité de Solidaridad con Nicaragua debería escribir.

Plutarco Hernández

## Huelga equivocada

La huelga es el arma que los trabajadores, a través de sus luchas, descubrieron para luchar contra el patrono capitalista. La huelga es una arma efectiva porque va dirigida y afecta radicalmente la razón de ser de la empresa capitalista que es la obtención de la ganancia por parte del empresario. La huelga es la guerra económica a nivel de relaciones laborales, entre dos clases antagónicas.

Vistas así las cosas, que justificación puede tener la huelga en la Caja del Seguro con la paralización de los hospitales? La Caja no es una empresa capitalista; no vive de las "ganancias" sino de las cuotas que le

pagan los obreros, no está al servicio de la clase patronal.

La huelga en los hospitales no le hizo daño a ningún patrono ni a ningún capitalista y económicamente, tampoco le hizo daño a la misma Caja puesto que sus ingresos no resultaron disminuidos y por el contrario si resultaron disminuidos sus gastos puesto que se economizó casi todos los de asistencia médica y los salarios por diez días que tenía que pagar a los huelguistas si hubieran trabajado.

La huelga de los hospitales fue una huelga contra los trabajadores que jugaron el papel de rehenes; que fueron tomados como objeto de chantaje.

La huelga de los hospitales fue una guerra fratricida y en cierta forma, también, suicida, inexplicable, ilegal, inmoral e inhumana.

La Caja es la institución que los trabajadores construyeron y costean para mantener su salud y la seguridad social. Paralizar el servicio no es otra cosa que un atentado contra la salud y la vida de los trabajadores, mediante la violación flagrante y masiva, pero no por eso menos delictiva, de numerosas disposiciones del Código Penal y de la Declaración de los Derechos Humanos.

La alegación de que la huelga es la única manera de obtener un aumento de salarios, no es más que la confesión de una pereza mental y de un burocratismo irredimible.

El fracaso en que ha terminado, con la pérdida de una suma que debe andar por los diez millones de colones, en salarios que no recibirán los huelguistas, no es el peor de los males que ha producido. Cómo se podrá convencer a la inmensa mayoría de los trabajadores que se sindicalizan, si tienen que verse en el espejo de unos sindicatos que han puesto en peligro su salud y sus vidas? Es esa la solidaridad fraternal y de clase que deben esperar los campesinos y trabajadores de estos otros trabajadores que pretenden dirigirlos?

Los dirigentes que provocaron estas cosas, debieran explicar los fundamentos en que se basan para lanzar a los trabajadores masivamente al delito y la inhumanidad.

Luis Alberto Jaén.



## La Nopalera de Mexico

Grupo musical y vocal, representante de la Nueva Canción Mexicana. Estará actuando en nuestro país los días 6-7-8-9 y 10 de setiembre, en la UNA, U.C.R., INS, TEATRO CARPA, CECUPO Y OTRAS SALAS.

### CAMPO PAGADO

ORGANIZACION SOCIALISTA DE LOS TRABAJADORES.

A TODOS LOS PARTIDOS Y ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO OBRERO:

El señor Leoncio Cavero Agüero, cédula de identidad No. 1.406.1413 dejó de pertenecer a las filas de la Organización Socialista de los Trabajadores.

Después de militar corto tiempo con nuestro partido, fue ampliamente comprobado que secretamente recibía dinero de una entidad directamente ligada al poder ejecutivo.

Dado que el señor Cavero sigue frecuentando los medios, organizaciones y luchas obreras, hemos considerado necesario hacer pública esta declaración, a fin de que las organizaciones y partidos obreros puedan adoptar frente a él la conducta que crean más conveniente, con pleno conocimiento de causa.

Por la solidaridad y la unidad en la defensa del movimiento obrero fraternal y revolucionario.

Alejandra Calderón  
Presidenta OST.

Comandante Cero, Jefe de la Operación Chanchera

# En dos minutos y medio matamos al Somocismo

"Las fanfarronadas de Somoza abriendo su campaña electoral para el 81, la carta de felicitación que le envió el presidente Carter al tirano, y los últimos empréstitos que hiciera los Estados Unidos a la dictadura, hizo que nuestra Dirección Nacional ordenara ejecutar la operación "MUERTE AL SOMOCISMO, CARLOS FONSECA AMADOR".

Edén Pastora Gómez, Comandante Cero, jefe del asalto al Palacio de Gobierno de Nicaragua, en entrevista exclusiva para Pueblo, hizo la anterior revelación y dió a conocer a nuestros lectores un sinnúmero de detalles sobre la espectacular toma del Congreso nicaraguense, hasta ahora ignorados. Operativo que clandestinamente recibió el nombre de "Operación Chanchera, por tratarse de una cacería de chanchos".

El relato del Comandante Cero, transcrito literalmente, dice:

"Ese golpe al Palacio de Gobierno es un plan que nosotros concebimos hace muchos años. Desde 1970 se comenzó a pensar en efectuarlo.

"En los tres últimos meses se realizaron todos los preparativos en lo militar, psicológico, logístico, político y las bases de apoyo; pero el plan había quedado congelado en espera de una buena oportunidad.

"El abierto y descarado apoyo gringo a la dictadura a través de empréstitos millonarios; el que Carter le haya enviado una carta de felicitación a Somoza; y el hecho de que en su último viaje a Estados Unidos, el tirano evidentemente logró un fuerte respaldo, que lo hizo regresar agresivo y amenazante; nos hizo pensar que la hora de dar ese golpe estaba próxima.

"Al regreso de ese viaje del que hablo, Somoza dijo estar muy fuerte y que no permitiría más manifestaciones, y que de su salud no hicieran especulaciones porque él tenía más segura la vida que cualquiera de sus opositores.

"Para nosotros quedaba claro que en el senado norteamericano es el ala conservadora la que se impone a la hora de las decisiones y que el gobierno de ese país seguirá dando apoyo decidido a la dictadura, por encima de todo lo que diga Carter sobre Derechos Humanos.

"Por eso fue que Somoza regresó de su visita a los gringos muy fanfarrón y muy crecido.

"Diez días antes del golpe, en el polideportivo España, congregó a todos los dirigentes del partido liberal y les anunció el inicio de su campaña electoral para el 81, e hizo grandes alabanzas a la "acrisolada" lealtad de la Guardia Nacional, y dijo a sus seguidores que se fueran tranquilos para sus casas porque esa decisión tenía el respaldo de los Estados Unidos y de los militares nicaraguenses.

"Por toda esa fanfarronería del tirano fue que nuestra Dirección Nacional ordenó poner en marcha el operativo "MUERTE AL SOMOCISMO, CARLOS FONSECA AMADOR".

"A mí me asignaron la tarea de comandarlo y en cinco días hice los preparativos últimos.

"Quince días antes yo comencé a reclutar la gente, recogí armas y vituallas y demás materiales para la operación, como candelas, pañuelos, cordes y bicarbonato.

"Yo decidí la fecha y la hora del asalto; claro que todo fue posible gracias al trabajo organizativo. Por lo menos 15 compañeros habían trabajado en la confección de los planos del edificio y habían hecho los estudios de personalidad de todos los diputados. Fue un estudio científico muy minucioso el que precedió a toda la acción.

"Nosotros todos los días amanecíamos listos para dar el golpe; pero hasta ese martes a las 7 de la mañana le informé a todo el comando sobre los detalles del operativo, y fue hasta las 10:00 a.m. que nos confirmaron que había sesión del congreso, entonces ordené ejecutarlo.

"Para realizar el asalto fue integrado el Comando Rigoberto López Pérez, por gente cuya edad está entre los 20 y 23 años, pero de vieja militancia sandinista.

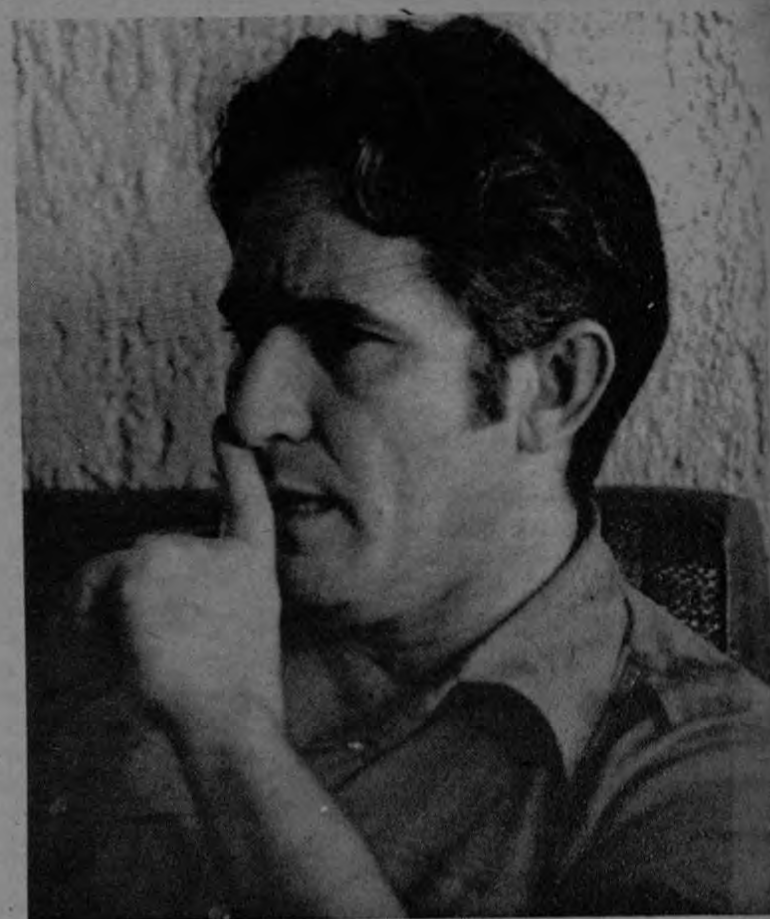
Para su escogencia evaluamos su grado de determinación por PATRIA LIBRE O MORIR, además de su habilidad en el manejo de las armas.

"El número de integrantes fue determinado por el estudio científico que habíamos realizado.

"El comando estaba compuesto por representantes de 12 regionales de todo el país y tengo que informar que a última hora fue preciso sustituir a dos compañeros que, por falta de edad y por la desnutrición congénita que arrastra nuestro pueblo, no podían cargar y sostener en el aire el Garand, fusil M1 empleado en la acción.

"Desde el reclutamiento comenzamos a darles preparación psicológica, haciéndoles ver la trascendencia del operativo en que iban a participar, la importancia estratégica del golpe, y el orgullo que significaba para todo patriota nicaraguense participar en ese comando.

En relación al hecho de que ese comando estuviera integrado por una escuadra de Monimbó, compuesta por 6 indígenas, Pastora comentó emo-



Las fanfarronerías de Somoza nos obligó a darle el golpe.

cionado:

"Nunca me he sentido más orgulloso del indio nicaraguense que cuando vi a esos indios, desnutridos por siglos de explotación, replegar un ataque de la Guardia Nacional, por casi una hora.

"Nunca me he sentido más orgulloso de mi raza que cuando los vi haciendo resonar el Garand en las entrañas de la dictadura

somocista.

"A mis oídos una sinfonía de Beethoven no habría resultado tan dulce y musical como el repiquetear de aquellas metralas, en manos de indios de Monimbó, defendiendo la dignidad nacional.

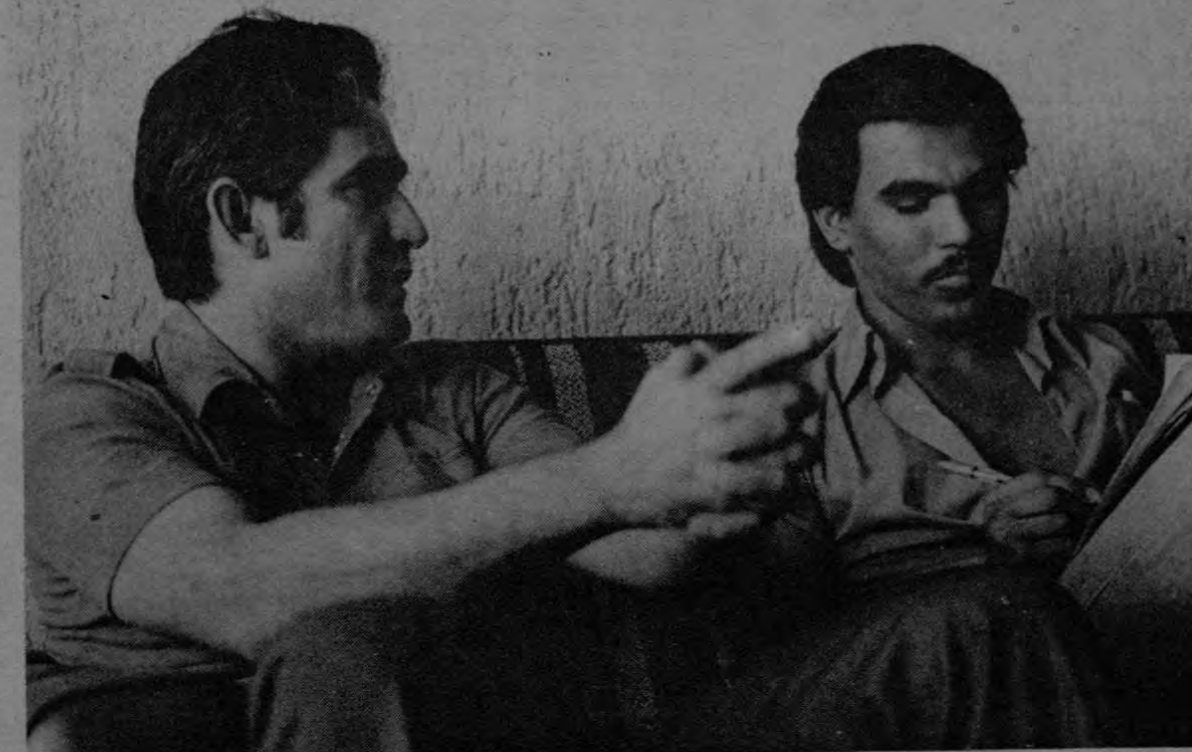
Sobre la manera en que incursionaron al palacio de gobierno y se apoderaron del Congreso, el Comandante Cero, relató:

"A las 12 y 25 salimos de la casa de concentración en dos vehículos, nosotros mismos habíamos pintado los jeeps con spray, semejándolos a los de la guardia, les pusimos unas bancas, y nos vestimos con uniformes como los de ellos, confeccionados allá mismo.

Entramos divididos en dos columnas, cada una dividida a su vez en tres escuadras. La columna A penetró la puerta Este del Palacio y entró a la sala de Congreso por la puerta principal; la columna B entró por la puerta Oeste e ingresó a la sala de sesiones por la puerta posterior. Lo hicimos prensados como un sandwich, tal como lo habíamos planeado y en forma absolutamente sincronizada.

"Nosotros teníamos estudiado tiempos y distancias, y en sólo dos minutos y medio tomamos el palacio, en eso estuvo nuestro éxito y ahí le

Pasa a la página 4



Con especial atención, Edén Pastora Gómez, Comandante Cero en el asalto al Palacio de Gobierno de Nicaragua, brindó declaraciones exclusivas para Pueblo, en las que hizo las importantes revelaciones que hoy damos a nuestros lectores.

# En dos minutos ...

Viene de la pág. 3.

dimos muerte al somocismo.

"Todo fue tan rápido que cuando yo entré con la columna A hice una ráfaga de ametralladora sobre la cabeza de los diputados y grité: ¡Guardia Nacional, Todo Mundo Cuerpo a Tierra!, y en segundos todos se tendieron y casi ni resollaban del nerviosismo; en eso, entró por la otra puerta la Dos, con la escuadra de apoyo, y me dijo asustada: ¡Pero dónde están, Cero, fallamos, qué hacemos!, y entonces yo le respondí: no te preocupés, mirá, ahí están esos hijueputas debajo de los escritorios.

"Después desarmamos a los postas, cerramos las puertas y desarmamos a los diputados. De 60 que estaban ahí, desprendimos de sus cintos 50 escuadras y revólveres. Al ministro de Gobernación, Antonio Mora, le quitamos una Browning con cuatro cargadores.

"Hacer todo esto fue lo que nos demoró dos minutos y medio, y en ese período fue que murieron los cinco militares, nosotros nos habríamos pasado con la metralla y ellos se interpusieron. Organizar la defensa nos llevó 15 minutos.

"Al rato vino el ataque de la Guardia Nacional, yo no puedo darte hora, porque ahí uno perdía la noción del tiempo, pero era muy intenso y por eso como a una media hora de ataque ya íbamos a empezar las ejecuciones; teníamos puesto en el paredón al diputado Argeñal Papi y estábamos por fusilarlo cuando pararon el bombardeo.

"Posterior a eso vino lo que todo ya saben, comenzaron las negociaciones y Somoza empezó a manejar tácticas dilatorias hasta cansarnos.

"El miércoles en la tarde nosotros fijamos un plazo último de 30 minutos, pero no para negociar ninguna fórmula, sino para que Somoza aceptara nuestras exigencias; claro que habíamos cedido ya todo lo posible.

"Nosotros le dijimos a Monseñor Obando y Bravo, tome esto, tiene media hora para que se lo lleve a Somoza, no es para que lo vaya a negociar, es para que se lo comunique simplemente; ni siquiera vamos a esperar que usted regrese, lo que esperamos es una llamada diciendo si acepta o fusilamos.

"La gente estaba muy nerviosa, yo la reuní y les expliqué: nosotros estamos muy cansados, los preparativos fueron agotadores, si tardamos mucho tiempo en darle salida a esto nos van a joder, por eso hemos dado por terminadas las negociaciones, queda media hora y si no se resuelve nada empezamos a quebrar gente.

"Entonces el Obispo se asustó y le dijo a la Dos que me pidiera paciencia, a mí no me gustó eso y le respondí: inó, no podemos tener paciencia, son 44 años de soportar a los Somoza, no nos pida usted más paciencia!

"Cuando dimos ese último

plazo ya habíamos puesto a los diputados en posición de hacerlos barridos con las metralas, y teníamos a un lado al gusano Martínez (periodista cubano al servicio de Somoza), la orden era: cuando yo quiebre a ese, barran a los demás. Por eso el Obispo antes de irse para donde Somoza le hechó la bendición y ellos hicieron un acto de contricción.

"En esos treinta minutos si se vió la muerte rondando el Palacio.

"Nosotros tuvimos que llegar a eso porque ya estábamos muy agotados y el tiempo atentaba contra nosotros; a mí se me hacía difícil recordar los planos de la ciudad, hubo un momento en que no me ubicaba y no pude recordar lo que había al frente del Palacio. Teníamos que hacerlo así, nosotros no llevábamos plan de emergencia, la consigna era invariable: PATRIA LIBRE O MORIR.

"Por eso mi más grande satisfacción fue cuando recibí esa llamada en que me dijeron que Somoza había accedido a la publicación del manifiesto y a liberar a nuestros compañeros presos; aunque en verdad, aún corriendo el riesgo de que me malinterpreten, debo decir que también me sentí muy emocionado cuando hacía disparar mi metralla, a sabiendas de que con ello le estaba dando muerte al somocismo.



Nos quedaba claro que Estados Unidos seguirá apoyando a la dictadura.

"Al cerrar sus declaraciones para Pueblo, Edén Pastora, con una sonrisa a flor de labios, dijo:

"Diga compañero, que yo agradezco a mi pueblo Costa Rica el apoyo moral que le ha brindado a mi pueblo Nicaragua, y que lo digo así porque mi sangre y mi alma es de nicaraguense, pero mis ideas y experiencias son de costarricense. Es aquí en donde las he aprendido y este país es el que me ha permitido aprender lo que ninguna universidad del mundo me hubiese enseñado, y que por eso siempre estaré muy agradecido con mi pueblo y mi gobierno de Costa Rica.

"Ah, y que con todo esto me siento como el pinolillo; que del cacao de Costa Rica y el maíz de Nicaragua, salgo yo, para ser de los dos. ..."

# Robo de la bananera vinculado a Banda de las Cajas Fuertes

Las investigaciones policíacas sobre el robo millonario a la Compañía Bananera, cometido la semana anterior por cuatro asaltantes, no solo desmintieron a un alto funcionario del Ministerio de Seguridad, quien en un principio acusó a un presunto "comando guerrillero" como responsable del hecho, sino que también descubrió a una banda que podría ser la autora de toda una cadena de robos de cajas fuertes, que en los últimos meses puso en jaque a la policía.

Esa serie de robos, entre los que estuvo el de la Farmacia Fischel, de donde los hampones sustrajeron 47 mil colones, dio lugar a que las autoridades entraran en sospechas sobre el funcionamiento de una banda especializada en mecanismos de alarma y en el uso del acetileno para romper aceros, cuyos resultados estaban siendo muy exitosos y de mucha preocupación para los acaudalados del país.

Ignacio Rodríguez, guarda de la Compañía Bananera, bajo cuya custodia estaban los dineros robados en Coto 47, el martes anterior, narró cómo fue planeado el atraco. No hubo banda de encapuchados con ametralladoras, que lo habría maniatado, como lo declaró en su primera versión,

sino que todo fue programado desde San José y "conversado" con anticipación.

Fue Rodríguez quien descubrió a Félix Araya Arias y a su pariente Robleto, quienes en una casa del barrio la Pitahaya habrían trazado los planes del asalto y le habrían propuesto colaborar "para salir de pobres".

La policía con esos informes detuvo a los sujetos mencionados y recobró más de un millón en fajos de billetes, que estaban en un salbeque.

También se supo que la esposa de Robleto conoce bien el asunto de los sistemas de alarma porque trabajó en una compañía que las vende; a lo que sumado los antecedentes delictivos del

# Piden investigación del contrabando de Heredia

Los diputados Prieto Jiménez y Monge Román han pedido al Ministro de Hacienda investigar un contrabando decomisado por la Guardia Rural de Heredia a principios de Agosto. "Tenemos razones para estimar-dicen los diputados- que familiares de funcionarios del Gobierno de la República se encuentran involucrados en este contrabando".

Como lo informamos en su oportunidad, el afeer consiste en mercadería procedente de México, que los contrabandistas intentaron pasar como si fuera producción guatemalteca, para acogerse a exoneraciones de impuestos. Además no declararon una parte, y aparentemente dos formularios aduaneros que emplearon son falsos.

La mercadería consiste en 16 cartones con cazuelas de barro, 15 unidades de muebles de metal, 29 jabas de adornos de barro fino y 90 cartones de cerámica. Los implicados deberían pagar por ella más de un millón y medio de colones en impuestos y multas.

Aparentemente la Guardia Rural no ha planteado denuncias formales contra los comprometidos o el comprometido, ni el Ministerio de Hacienda ha hecho investigaciones.

Los diputados mencionados señalan la "debilidad del Ministerio de Hacienda en esta investigación. No hay declaraciones tomadas. No hay acusaciones planteadas todavía, a pesar de que hace más de quince días se produjeron los hechos" (Actualmente ha pasado ya casi un mes).

Los parlamentarios asimismo, piden al Ministro ordenar la detención e interrogatorio de los funcionarios del Gobierno involucrados en el asunto, se le tome declaración al chofer del camión transportador de la mercancía, y que cuando se aclare, quién es el verdadero dueño del contrabando, se dé a conocer públicamente.



Dip. Monge Román: aclaren ese contrabando.

Gato Feliz, hizo que la policía dedujera que es esta la banda de las cajas fuertes.

El robo de dos millones y medio de colones que tenía la Compañía para pagar sus planillas fue calificado como el mayor atraco en la historia de Costa Rica; su antecedente más cercano sería la sustracción hecha en 1970 por colombianos en las oficinas del Banco Crédito Agrícola, en San José.

# M. N. J. anuncia reestructuración

El Movimiento Nacional de Juventudes (MNJ) anunció la total reestructuración de los servicios de capacitación, promoción y tareas de voluntariado juvenil que viene llevando cabo desde el momento de su fundación hace trece años.

La institución declaró que entre las innovaciones realizadas se encuentran la inclusión del MNJ como responsable directo del proyecto SAPECO, que involucrará los programas de salud, pensiones del régimen no contributivo, correspondiéndole motivar a las comunidades, organizar y ejecutar todo lo concerniente a SAPECO.

SAPECO es un programa interinstitucional en el que intervienen el Ministerio de Salud, DINADECO, Asignaciones Familiares y otras entidades de promoción humana.

También manifestó el MNJ, que la institución ha superado los problemas de divisionismo en su seno, de forma que hoy día compone una familia con un mismo objetivo: la superación de la juventud.

La integración en el MNJ ha cubierto, según declararon sus dirigentes, incluso a las partes patronal y laboral que hoy día trabajan en armonía en la preparación de un proyecto de convención colectiva.

En adelante el MNJ trabajará sobre la base de un departamento de servicios comunitarios, otro de promoción y dos restantes de difusión y relaciones públicas y de administración y contaduría.

# Servicios TREOM

CON TECNICOS ESPECIALIZADOS EN:

A) LINEA FACIT Y HERMES

B) LINEA NATIONAL REGISTRADORAS  
Frente Plantas Fuerza y Luz. Bo. Los Angeles.  
Tel: 21 80-98

# Pedirán investigar a Caja del Seguro

El diputado de Pueblo Unido, Humberto Vargas, encomió la actitud disciplinada y responsable de los trabajadores de la Caja y la contrapuso al método de chantaje empleado por el Gobierno, cuya "ineficacia quedó plenamente comprobada en la huelga".

Caracterizando el significado de la huelga que decretaron los trabajadores del Seguro, el diputado dijo que naturalmente se trata de una lucha absolutamente justa. Así lo ha comprendido toda la opinión pública, pues es evidente que el descenso de salarios ha sido muy violento.

Ha sido significativo el grado de disciplina de los trabajadores en esta huelga que ha abarcado cerca de dieciocho mil trabajadores, sin que se produjeran desórdenes. Los trabajadores se mantuvieron firmes, unidos, cumpliendo con sus deberes frente a los enfermos, sin dar lugar a la paralización.



Dip. Vargas Carbonell, pedirá investigación a la Caja.

La huelga es una demostración del alto grado de responsabilidad y humanitarismo de los trabajadores y la capacidad de los dirigentes.

El diputado Vargas contrastó la actitud de la Caja y del gobierno.

"En primer lugar -dijo- hay que destacar que la actitud de diálogo democrático ha sido sustituida por las amenazas y la utilización inmoral de los medios de propaganda, por las infamias y calumnias contra los trabajadores. Pienso que una propaganda de este tipo, por lo menos, no tiene precedentes en la historia del país.

Sobre el particular, Vargas adelantó, que su fracción luchará porque esa propaganda no sea pagada con dineros de la Caja, sino que la paguen los responsables de ella, quienes de por sí ganan mucha plata.

## INVESTIGACION

El parlamentario de Pueblo Unido informó que su fracción planea impulsar una moción en la Asamblea para que sea investigada la situación financiera de la Caja, aspectos tales como el tipo de préstamos que hace la Caja,

sus inversiones, intereses que cobra. La investigación debe cobijar las compras de medicamentos, la deuda del Estado con la Caja (que supera los ochocientos millones de colones).

El señor Vargas pidió a la Caja enviarle informe sobre la cuestión del déficit que dice tener, con el fin de tomar providencias para el cumplimiento del artículo 177 de la Constitución Política que obliga al Poder Ejecutivo cubrir los faltantes presupuestarios de la Caja.

## EL REMEDIO

El diputado Vargas Carbonell advirtió que en la coyuntura actual es bueno alertar a la opinión pública, ya que se está impulsando un proyecto para establecer la libre elección médica, que pone en peligro todo el sistema de seguridad social del país.

"Se trata de defender a la Caja, su servicio debe ser mejorado y la única solución es promover la representación en la

Junta Directiva de los mismos trabajadores organizados. Este es el único camino para evitar conflictos como el actual".

## FRACASO

El diputado terminó señalando el fracaso de la prepotencia y el chantaje que empleó el Gobierno como método de resolver el conflicto, y por otro lado valorando la mediación de los obispos. Teniendo en cuenta que la Caja había venido rechazando otras posibilidades de mediación que se le ofrecieron, hay que abonarle a Mons. Arrieta su intervención, dijo.

# Diputado Arauz protesta por represión policiaca

Ahora es el jefe de la bancada liberacionista en la Asamblea, el diputado Armando Arauz, quien protesta ante el Gobierno por desmanes policíacos. En una nota enviada al Ministro de Seguridad Pública dice que la policía especial de ese Ministerio "invadió violentamente" el domicilio del señor Rodrigo Anca Villegas, situado en Sabana Larga de Atenas, el día 25 de agosto y detuvo al ciudadano, durante varias horas, sin justificación alguna.

# Saludable actitud de los obispos

La mediación de la Iglesia Católica Costarricense, representada por los señores Obispos, Monseñor Román Arrieta e Ignacio Trejos, en el conflicto de la Caja Costarricense de Seguro Social, constituye un hecho de gran significación para nuestro país.

En esta forma la Iglesia, con sus más importantes pastores y conductores espirituales, asume su rol de levadura en la masa, interpretando y compartiendo los dolores, estremecimientos y esperanzas del pueblo.

Desde la última reunión de Medellín, la Iglesia Latinoamericana ha venido profundizando su presencia en la tarea continental de contribuir a la liberación de los pobres, de los que tienen hambre y sed de justicia y libertad en esta parte del mundo.

Felizmente, en Costa Rica, se empiezan a derribar las últimas torres de marfil en que muchos pastores y jefes cristianos han permanecido, encerrados y aislados. Los cristianos, y así lo han entendido esta vez los mediadores religiosos, deben salir al encuentro de los problemas y desafíos del mundo presente, de nuestro

tiempo, de la vida cotidiana.

Con su actitud retoman la huella abierta por Monseñor Sanabria y recogen el espíritu de Medellín y el sentimiento de solidaridad con sus pueblos que viene inspirando a las Iglesias de El Salvador y Nicaragua, en nuestra región.

Los mediadores terminaron con el callejón sin salida al que habría conducido la táctica de la confrontación extrema. Táctica inspirada principalmente por los directivos de la Caja y, entre bastidores, por quienes buscaban animar el fuego, el incendio institucional.

Los trabajadores libraron una gran lucha. El movimiento tenía la suficiente fuerza y legitimidad para una solución negociada razonablemente. La Caja y el gobierno pretendieron doblegar, a base de pura fuerza y amenazas, a los trabajadores.

Puede que el Gobierno haya conseguido mucho de sus propósitos. Pero no podrá ignorar la situación que queda latente y los compromisos de serias negociaciones de que son garantes los jefes de la Iglesia.

Los mediadores demostraron, de hecho, que el movimiento huelguístico, debería ser medido con otros

criterios, además de los principios legales y administrativos en que se escudó la Caja. El problema no era sólo de legalidad sino también de justicia.

Las huelgas podrán ser legales o ilegales, pero lo determinante será siempre si son justas o injustas.

Los obispos intervinieron con audacia cristiana, velando justamente por los intereses de nuestro pueblo y de sus trabajadores.

La Caja trató de volverles las espaldas y de entorpecer su gestión mediadora. Los grupos más conservadores y fachistoides, extremistas, que venían atizando la tensión, reprobaron, como extemporánea, la iniciativa de la Iglesia. A ellos la mediación les tomó de sorpresa, desconcertó y, más tarde, los obligó a replegarse.

Por eso saludamos la intervención de los Obispos Arrieta y Trejos, como un significativo aporte de la Iglesia a la causa de la justicia y democracia que anima a nuestro pueblo. Hay que esperar que sea el reinicio de la presencia de la Iglesia en la lucha del pueblo costarricense.

CONSEJO EDITORIAL DE PUEBLO

# Dos mil nuevos burocratas en presupuesto para el 79

El Ministerio de Hacienda ha terminado en estos días la elaboración del proyecto de presupuesto del Gobierno central para el próximo año. El mismo sobrepasa los seis mil millones de colones y prevee la creación de dos mil plazas nuevas en la administración pública.

Así se desvirtúa la promesa hecha por Carazo de frenar el crecimiento del aparato burocrá-



Lic. Wilburg Jiménez, planificó más puestos.

tico del Gobierno.

Está prevista la creación de plazas nuevas en el Ministerio del Interior (Seguridad), aunque se advierte también la ampliación de recursos para la Educación.

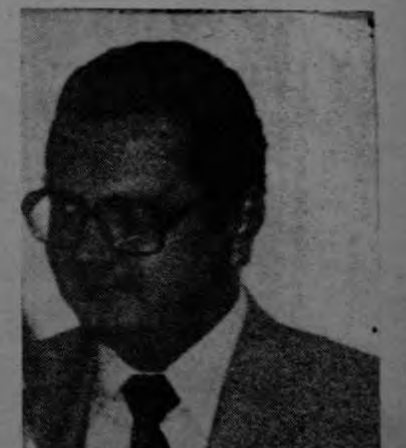
Como se recordará, en el pasado período de sesiones, la Asamblea Legislativa le negó al Poder Ejecutivo autorización para abrir doscientos nuevos puestos en el Ministerio del Interior. Pero la circunstancia no obstaculizó que los mismos hayan sido incluidos en el presupuesto del próximo año.

Sin embargo, la misma Asamblea próximamente tendrá

que discutir u aprobar el proyecto que ahora le presenta el Poder Ejecutivo.

Se nota que el Gobierno Central pretende un presupuesto que, con relación al actual representa un incremento de gastos públicos igual al diez por ciento.

Para tener la perspectiva del aumento del gasto público, cabe la observación de que el presupuesto originalmente aprobado para este año superaba los cuatro millones y medio y con las partidas extraordinarias de reajuste sobrepasó los cinco millones y medio.



Lic. Hernán Saenz, Ministro de Hacienda.

# Estallo el fuego de la Insurrección Popular

# SANGRE Y MUERTE CO POR TODA NICARAGUA

En el marco de una huelga que paralizó el ochenta por ciento en la capital y casi la totalidad de la industria y el comercio en el interior, el vértigo de la violencia volvió a estremecer Nicaragua, la semana anterior.

Los innumerables hechos protagonizados por el pueblo y por las fuerzas armadas de Somoza se resisten al recuento completo, pero las secuencias de muerte y destrucción fueron tan patentes que hoy se imponen como noticia en el mundo.

Se destacó Matagalpa, ciudad situada a 130 km. al norte de la capital, en donde la población civil con el apoyo de escuadras armadas sandinistas, compuestas básicamente por "jovencitos", luchó contra la técnica militar inmisericorde, que la tiranía, empleó en una prueba de debilidad sin precedentes.

Los bombardeos aéreos, la utilización de tanquetas y maquinaria militar suministrada por los Estados Unidos, los allanamientos de iglesias, hospitales, refugios y domicilios, y la siembra de terror generalizados se recogen en la panorámica que ofrecemos a continuación, con la ayuda de gráficas del diario La Prensa de Managua.

## MATAGALPA

La muerte de un inocente niño encendió la ira de los habitantes de Matagalpa contra la fuerza del Gobierno, y empezó la rebelión que mantuvo en el frente de fuego a cuadros muy jóvenes de sandinistas que con el apoyo de la población, la cual aportaba alimentos, medicinas y acciones en las calles, controló la ciudad durante casi una semana. A la ciudad sólo se podía entrar por el sector del hospital, y para hacerlo, había que tener autorización de los insurgentes.

Desde el primer día, el intercambio de balas con la Guardia Nacional, produjo heridos, principalmente entre la población civil. Posteriormente dado lo recio de los enfrentamientos, los heridos y muertos se contaron por decenas, aunque no se ha podido identificar a todas las víctimas.

Los corresponsales extranjeros vieron en diversos puntos de

la ciudad a francotiradores estratégicamente situados que tenían en jaque a los militares. En las calles la gente hacía barricadas, con cajas, sacos de abono y con lo que podía, y en su poder habían rifles, revólveres y otras armas.

El día 29 sobre el edificio de la Cruz Roja una lluvia de balas que se prolongó por horas, obligó a los auxiliares, camilleros y refugiados a permanecer tirados en el piso. Ese día aviones del ejército bombardearon la ciudad en forma sistemática abarcando un arco de este a oeste. Los daños más serios en las habitaciones se presentaron en los barrios de El Chorizo, La Chispa y Palo Alto. Contra la zona de Guanuca, también empleó el ejército todo tipo de armas, incluso algunas de alto poder destructivo.

## JINOTEPE

En Jinotepe el estudiante Alvaro Sánchez Sánchez luego de

ser capturado apareció con 50 balazos. Frente a su casa una multitud se congregó para corear lemas antigubernamentales, mientras que a pocos pasos una patrulla de la Guardia apuntaba sus armas. Mientras el paro comercial e industrial era total, en la ciudad se escuchaban aislados disparos.

Al obispo de Managua, Mons. Obando y Bravo, quien viajó a Jinotepe a pedido de un

numeroso grupo de madres para que mediara por ellas, el padre Víctor Sediles lo puso al tanto de la represión colectiva del Gobierno. Le narró cómo el día 27 varios aviones ametrallaron los barrios de San Antonio y San Felipe. Le narró cómo un día antes, el ejército había allanado la parroquia de San Antonio, la Casa de San Pablo y el hospital regional. La toma militar del recinto universitario también ha-



Estos dos jóvenes, que yacen acribillados, estaban hospedados en un hotel y hasta ahí los alcanzó los bombardeos aéreos que ha hecho Somoza contra poblaciones enteras.



Con sacos de arena la población civil armó sus propias trincheras, para enfrentar al ataque del ejército de Somoza.

bía caldeado los ánimos.

## LEON

En León una gran agitación se apoderó de la ciudad. En los sectores de Zaragoza, El Pochote, San Felipe, El Laborío, los manifestantes obligaron a efectivos de la Guardia Nacional a movilizarse en vehículos de guerra para poder patrullar y quitar obstáculos de los muchos que ponían los habitantes en las calles. Los allanamientos, capturas y ejecuciones sumarias estuvieron a la orden del día. Por ejemplo al ciudadano Antonio Pérez Antón, le llegó a buscar la Guardia a las once de la noche a su hogar, le pidieron entregar una supuesta arma y como no la tenía, lo tomaron preso y a las dos cuerdas y media lo mataron. A la mañana siguiente los vecinos vinieron a anunciárselo a la esposa. En Zaragoza, la policía tuvo que utilizar la iglesia para alojar a los prisioneros.

# CORRE QUA

## DIRIAMBÁ

Durante el transcurso de la huelga nacional, el cuadro de Diriamba era desolador. En las calles solo aparecían esporádicamente grupos de jóvenes para levantar barricadas. Como respuesta a disparos aislados y estallidos de bombas, la Guardia hacía disparos sin objetivos precisos. La torre de la Iglesia de San José fue destruida por balazos de la Guardia, que creía se encontraban ahí francotiradores.

## MASAYA

Una patrulla militar entró dando voces a la iglesia parroquial de Masaya e hizo salir con las manos en alto a los fieles incluyendo al cura González, quien oficiaba una misa de difuntos. Cuando el párroco Donald García, que también es capellán de la Guardia, intervino para protestar, los soldados lo cogieron de las manos y le dieron de culatazos por la espalda. "Aquí su grado no vale", le ripostó el comandante.

A su vez el edificio de la Cruz Roja local fue registrado por la Guardia, mientras que una tanqueta estaba apostada al frente.

## OCOTAL Y ESTELI

En Ocotal ocurrieron varios atentados contra elementos adictos al régimen de Somoza y hubo escaramuzas con los militares. La casa del coronel en retiro, Carlos

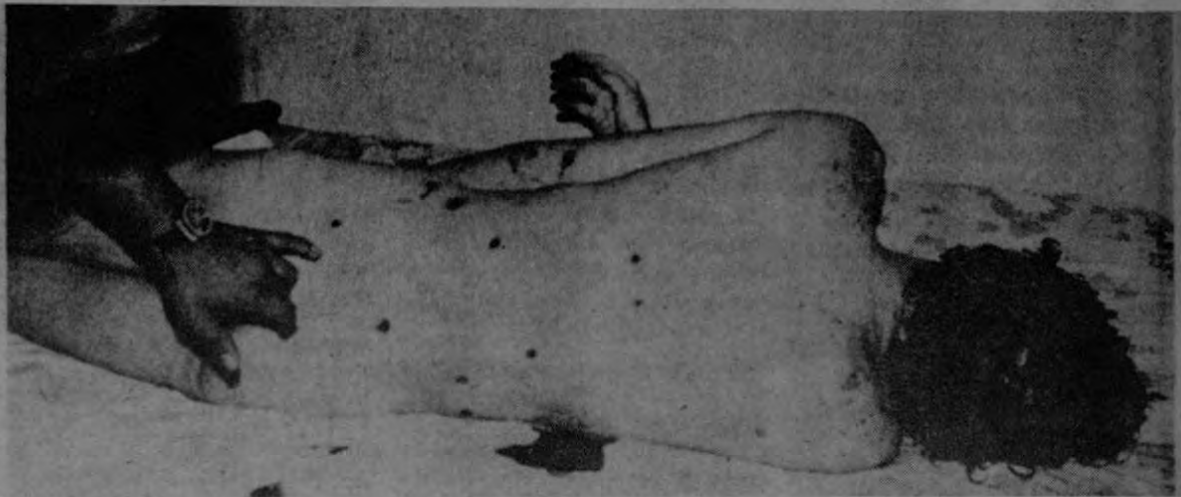


Cientos de jóvenes encapuchados se lanzaron a las calles a combatir a la dictadura; con piedras, palos y rifles se enfrentan a los tanques y aviones de Somoza.

Orlando Gutiérrez, fue incendiada por elementos desconocidos, y en una pared quedó una inscripción del Frente Sandinista.

En Estelí otra ciudad norteña, los jóvenes pintaban leyendas del frente sandinista en las paredes y encendían hogueras en las calles, mientras transcurría la huelga que fue efectiva en un ciento por ciento.

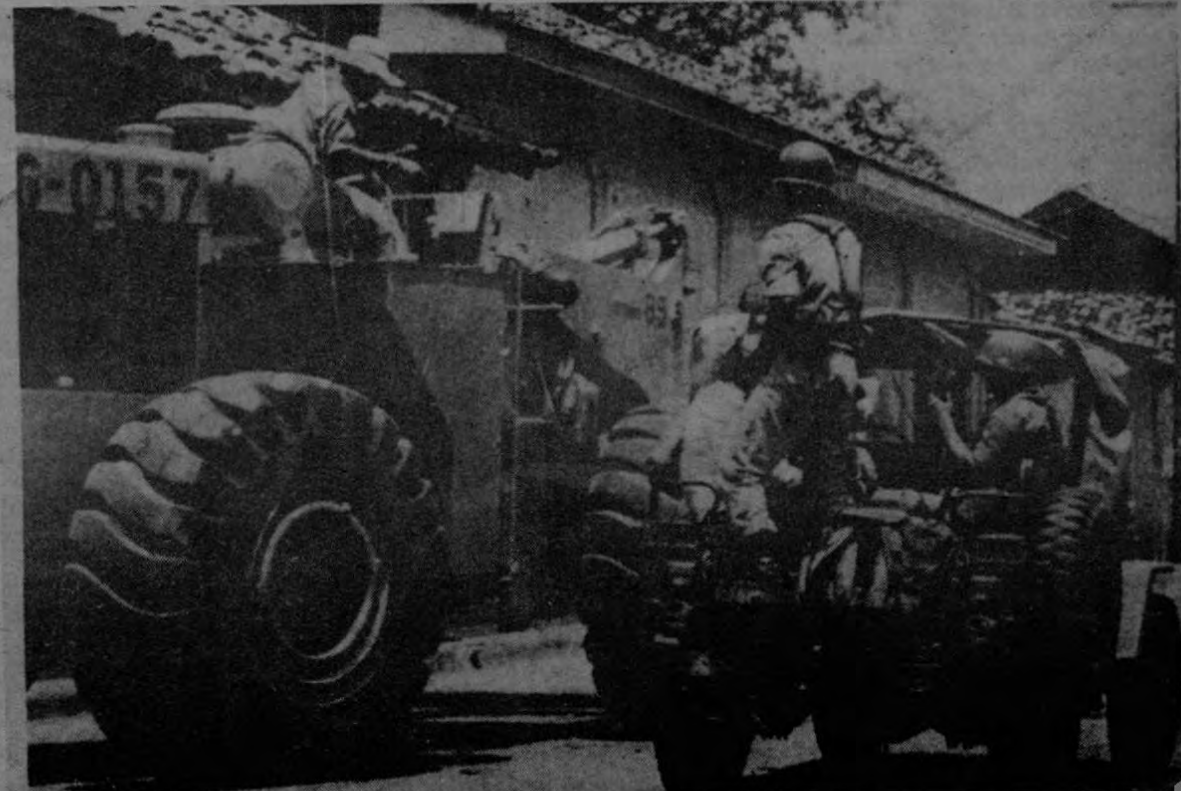
Un helicóptero que llevaba refuerzos para la Guardia fue recibido con una fuerte descarga desde las vecindades. En el tiroteo varios militares quedaron heridos y el mismo aparato hubo de traladarlos de regreso a Managua. Varias fueron las manifestaciones multitudinarias organizadas en la ciudad. Por las noches al unísono desde las casas hacían sonar cacerolas que formaban un ruido particular, y en las calles estallaban bombas de mecate y triquitracas. Muchos vehículos fueron incendiados. En



Cincuenta perforaciones de bala le hicieron los militares somocistas al cuerpo de este joven estudiante.

uno de los cerros al norte de la ciudad, una bandera sandinista hondeó desafiante. La Guardia Nacional obligó a un grupo de carretera, que por millares habían

de ambos sexos a arrojado los rebeldes, para evitar quitar grapas y clavos de la el tránsito de vehículos.



Con tanquetas y armería pesada salió a la calle el ejército somocista a reprimir a los pueblos sublevados.



Cuerpos mutilados por las balas van quedando en las calles tras el paso de los tanques.

EN LA CAJA

# Termino la huelga y viene la negociacion

La huelga de la Caja finalizó con el compromiso de la institución patronal, logrado por la mediación de los obispos de la Iglesia Católica en el conflicto, de entrar a negociar apenas depuesto el movimiento huelguístico, una nueva fórmula de peticiones que se consiguió tras treinta y seis horas de estudio del problema por parte de los prelados de la Iglesia y después de transcurridos diez días de paralización de labores en 150 centros hospitalarios del país.

Anteriormente la Caja se negó a aceptar la negociación de pliego de peticiones inicial que demandaba aumentos de salarios para todos los trabajadores del sector por la suma de ₡400, aparte de otros beneficios como la instalación de guarderías infantiles, centros de recreación, estabilidad laboral, etc.

La Caja no quiso negociar con los trabajadores a principios de este año cuando presentaron a su consideración un proyecto de convención colectiva. Más tarde en los tribunales de Trabajo, adonde los sindicatos plantearon un conflicto socio-económico en su contra, también se negó a las negociaciones y no fue sino hasta hace unas semanas que planteó una propuesta de aumentos salariales por ₡ 200 ya que antes alegó desfinanciamiento y crisis económica.



Monsiñor Ignacio Trejos Picado, no tuvo reparos para dialogar con los sindicalistas.

En todo momento los trabajadores desconocieron el desfinanciamiento de la Caja que según la institución le impedía hacer propuestas de aumentos, pudiendo demostrar que fueron autorizadas alzas de sueldo para los empleados de las jefaturas y altas jerarquías, por montos cercanos a los dos mil colones, este mismo año.

Como consecuencia de la mediación de los obispos de la Conferencia Episcopal, Monsiñor Román Arrieta y Monsiñor Enrique Boláños Quesada, quienes recibieron el apoyo moral del Obispo de San Isidro de El General, Monsiñor Ignacio Trejos, la Caja aceptó entrar a negociar con los trabajadores.

No obstante, la nueva propuesta elaborada por los obispos, fija en ₡ 200, la petición de aumentos de sueldos, aunque añade puntos de la propuesta inicial de los trabajadores.

Entre las reivindicaciones que entrarán a discutir los sindicatos, figuran la creación de guardería infantiles, centros de recreación, aumento de diez

millones en el monto que destinó en 1977 la Caja para construcción de viviendas de sus trabajadores y la no toma de represalias contra los huelguistas.

Los obispos han propuesto que con carácter retroactivo al mes de julio pasado, proceda un aumento general de ₡ 200 para los trabajadores de la Caja. Asimismo proponen que a los salarios inferiores a cinco mil colones y hasta esa cantidad, se les adicione un paso dentro de la escala salarial por antigüedad.

La propuesta de los obispos se elevó a consideración de las asambleas generales de trabajadores, en los 150 hospitales de la Caja y fue aceptada por unanimidad como condición para deponer el estado de huelga, bajo el compromiso de que la entidad patronal entrará a negociar la inmediatamente.

La huelga de la Caja cobró trascendencia dentro del movimiento sindical, no sólo por la mediación sin precedentes, en forma directa, de los obispos de la Iglesia Católica, en la solución de un conflicto laboral, sino también porque fue la primera vez que la Caja enfrentó una huelga de tan considerable magnitud, en la que participó el 90 por ciento de los trabajadores de la institución.

Los servicios médicos ordinarios se paralizaron totalmente en todo el territorio nacional, durante la huelga, atendándose solamente casos de emergencia y

a los bebés y a las madres que darían a luz.

Un aspecto que también incidió en la importancia que puede atribuirse a la huelga es el hecho de la utilización, por parte de la patronal, de los medios de comunicación, especialmente la televisión, en abierta campaña propagandística contraria al paro de labores, como si se tratara de un partido político que adversa a su opositor por medio de la publicidad en plena campaña electoral.

Los sindicatos calificaron de ofensiva la campaña televisiva y procedieron a utilizar también los campos pagados de la televisión, tras haber transcurrido varios días en silencio, mientras la Caja mantenía en la pantalla chica su propaganda.



Monsiñor Román Arrieta, con decisión intervino entre gobierno y sindicatos.

Dirigentes sindicales manifestaron su disconformidad con dicha propaganda y señalaron que la misma consiguió exaltar los ánimos de la gente sencilla, logrando hacer creer que los trabajadores en huelga, disfrutaban de fiestas y jolgorio, mientras en las camas de los hospitales, morían los pacientes sin recibir atención.

En las calles se registraron



El majestuoso Hospital Monseñor Sanabria de Puntarenas, también afrontó graves problemas a raíz de la huelga.



La baja calidad y demora en la atención al público por parte del Seguro, retornó a su normalidad con el reinicio de labores.

amagos de violencia, frente al hospital San Juan de Dios, entre los huelguistas y personas que se apostaron en el Paseo Colón para atacar de palabra a los líderes sindicales y condenar su movimiento. Incitaron a los pacientes asegurados, rechazados de la consulta externa, a que se les sumaran, a fin de proceder a abrir por la fuerza el hospital.

No obstante que, el Tribunal de Trabajo, determinó ilegal la huelga, por tratarse de una paralización de labores en un servicio público, lo que facultó a la Caja para pedir la intervención de la fuerza pública, el gobierno optó por mantener a la guardia civil a la expectativa y en acantonamiento, turnándose en la vigilancia de los hospitales a varios metros de distancia de los mismos.

A los guardias no se les autorizó, su intervención, ni siquiera en los momentos de enfrentamientos frente al hospital San Juan de Dios.

Varios medios aseguraron que las personas que se presentaron a discutir con los dirigentes sindicales en las calles y que intentaron movilizar a los asegurados para abrir las puertas de la consulta externa en el hospital San Juan de Dios, se encuentran integradas al Movimiento Costa

Rica Libre, organización paramilitar de extrema derecha.

Algunos declararon vislumbra un enfrentamiento de orden totalmente político, en el altercado sostenido entre los dirigentes sindicales y los pretendidos seguidores del Costa Rica Libre.

El movimiento de los trabajadores de la Caja, recibió calificativos de comunista y se acusó de dirigentes irresponsables a sus líderes, no sólo en comunicados de las cámaras patronales, sino también en la declaraciones que vertieron el propio Presidente de la República, Lic. Rodrigo Carazo y el Ministro del Interior, Johnny Echeverría.

La posición del gobierno fue de que se trataba de una huelga decretada ilegal, haciéndose necesario respetar el fallo de los tribunales en rotundo apego a la Constitución, las leyes de la República y la tradición democrática del pueblo.

Por su parte, los dirigentes sindicales aseguraron que se trató de un movimiento unitario de los trabajadores, en el que participaron las diferentes confederaciones, independientemente del tipo de planteamiento político que respaldan, marxista, social-cristiano, o social-demócrata.

Para los dirigentes la relevancia cobrada por el movimiento estriba precisamente en la unidad de acción que se logró entre sindicatos de todas las tendencias, en la cohesión, fuerza y persistencia que demostraron los trabajadores en su organización, lo que a su juicio, sienta también precedente en la historia de las luchas de la reivindicación obrera en el país.

La Caja determinó varias horas cero en el transcurso de la huelga, sobre las que dijo se trataban de un último plazo para deponer el estado de paralización y abrir nuevamente los hospitales, pues de lo contrario procedería a sustituir personal con el contrato de nuevos trabajadores y a autorizar la toma de los hospitales por parte de la fuerza pública.



Campo Pagado

# El Salvador: Dictaduras militares centroamericanas en jaque

## Condeca prepara intervencion

El Frente de Acción Popular Unificada FAPU denuncia ante los pueblos del mundo y de Centroamérica:

Que ante la situación prerrevolucionaria que vive el hermano pueblo de Nicaragua el imperialismo norteamericano en coordinación con los regímenes de Guatemala y El Salvador planifica desde el mes de Noviembre de 1977 acciones militares de gran envergadura que incluyen desde el suministro de materiales de guerra, oficiales, consejeros militares, etc, hasta la intervención directa con tropas de ambos países, si la situación así lo requiere.

En el mes de Enero del presente año Somoza se entrevistó con el General Romero para concretar las modalidades de la intervención, la cual incluye la acción política de mediación de los imperialistas norteamericanos, como una salida preparatoria de una intervención velada que pudiera permitir la entrada de tropas "interamericanas". El General Romero y su camarilla fascista, compuesta por el coronel Tejada, Coronel Agreda, General Román Alvarenga y coroneles González Suvillaga y Benedicto Rodríguez, apoyados por el millonario Tomás Regalado Dueñas, han tomado la decisión de permanecer alertas e informados de los virajes que va tomando la situación en Nicaragua y tomar decisiones en combinación con el embajador Norteamericano Devine en El Salvador, que apoya abiertamente a Romero y discretamente a Somoza.

Ante esta situación las organizaciones democráticas y revolucionarias de Centroamérica debemos impedir cualquier tipo de intervención de El Salvador y Guatemala así como del imperialismo norteamericano y a la vez a impulsar nuestro apoyo solidario en el terreno de la práctica de manera incondicional de tal manera que caminemos juntos hacia la victoria.

### SOMOZA, LA CIA, EL PENTAGONO Y EL CONDECA DESPRESTIGIAN AL FSLN

De manera orquestada se ha desatado una campaña de desprestigio para con el Frente Sandinista de Liberación Nacional FSLN pretendiendo aislarlo y restarle el apoyo popular así como crear la confusión a nivel internacional, buscando impedir el apoyo solidario de organizaciones hermanas y de países amigos identificados con la causa del pueblo nicaraguense.

Hacemos un llamado al pueblo costarricense para que no se deje engañar y de manera decidida hoy más que nunca apoye la lucha del hermano pueblo nicaraguense.

### EN EL SALVADOR RECRUDECE LA OFENSIVA CONTRA EL FAPU/RN Y ORGANIZACIONES POPULARES

Desde el mes de julio y primeras semanas de agosto el régimen del General Romero ha desatado una ofensiva militar para aterrorizar, aniquilar, aislar y desbaratar todo intento de organización popular. Con ese propósito se ha concentrado en contra de nuestro Frente la represión queriendo vincularnos en la campaña antiterrorista con la RESISTENCIA NACIONAL, organización político-militar que combate en nuestro país. El FAPU niega toda vinculación con la RN y denunciamos que con actitudes como ésta pretende justificar la persecución, el secuestro y asesinato de militantes de organizaciones identificadas de una u otra manera con la lucha del pueblo salvadoreño.

La ofensiva represiva que actualmente se desarrolla en El Salvador tiene como consecuencia lógica la violación de los más elementales derechos humanos, llegando a irrespetar hasta los acuerdos tradicionalmente aceptados en condiciones de guerra, de tal manera que se ha convertido esta camarilla de militares fascistas en CRIMINALES DE GUERRA.

La modalidad de los cuerpos represivos al desarrollar sus operativos militares es muy diversa, caen en el pillaje, el saqueo de las viviendas de los moradores de la zona, violación de mujeres, irrespeto y burla a las creencias religiosas, maltrato a niños y ancianos, terror mediante los incendios y tropa desbocada arrasando contra todo lo que encuentran a su paso, etc.

### LEY DE GARANTIA DEL ORDEN PUBLICO: INSTRUMENTO CONTRARREVOLUCIONARIO DE CARACTER FASCISTA

Esta ley que fue decretada en noviembre de 1977, ha servido como instrumento eficaz para anular toda manifestación de libertad, porque para los explotadores cualquier protesta por mínima que sea proveniente de los sectores populares es considerada un acto "subversivo". Con esta ley se castiga no sólo los actos sino también los gestos, las intenciones, los pensamientos, en realidad esto no es nada nuevo y lo que se ha hecho es revestir de "legalidad" lo que ha sido una práctica cotidiana, no es más que la "legalización" de la ofensiva contrarrevolucionaria de corte fascista con el visto bueno del Derecho Burgués.

La prensa burguesa de nuestro país ha guardado silencio cómplice ante cualquier expresión de lucha organizada, por otro lado se ha desatado la campaña nacional antiterrorista en la que amplifican a su antojo las luchas populares, e insisten en fabricar un enemigo extremadamente poderoso para justificar la matanza. En resumen vivimos un virtual Estado de Sitio.

### EL DR. DOROTEO GOMEZ ARIAS Y EL DR. SAUL VALENTIN VILLALTA PERSEGUIDOS POLITICOS

El domingo 25 de junio, en medio de un gran despliegue de "Fuerzas de Seguridad" fue asaltada violentamente la casa en la que se encontraba la oficina jurídica del Dr. DOROTEO GOMEZ ARIAS en la que se atendía a los trabajadores de la zona que buscaban ayuda y asesoría legal en cualquier problema laboral que enfrentaban. El jueves 6 de julio del presente año en el periódico LA CRONICA el Dr. Gómez Arias publicó una carta en la que decía:

"Sabía de los peligros en que incurren quienes defienden y se identifican con la clase trabajadora? Sí, y hacerlo decididamente es cuestión de principios. Ese es mi caso. Por qué ejercer este oficio en la zona? Oriental porque aquí, en un ambiente todavía provinciano, los abogados temen patrocinar la Defensa Sindical y además no pueden cobrar elevados honorarios. Aquí el Derecho Laboral, sólo existe para los patronos, pues son los únicos que pueden pagar; sea por miedo o por no ser una actividad rentable, este tipo de trabajo está abandonado en oriente, especialmente en lo que se refiere a conflictos colectivos. En cualquiera de los casos, las organizaciones de trabajadores están huérfanas de asistencia legal. Al emprender esta tarea, se redujeron mis ingresos y mi seguridad personal fue disminuyendo; hasta quedar reducido a una vida fugitiva con calidad de perseguido político número uno, por obra y gracia de una patronal reaccionaria, un régimen militar de tendencia fascista y una prensa amarilla instrumentada por la burguesía explotadora".

"Puedo justificar legalmente mi actitud? Sí, pero no en una Corte Suprema de Justicia, deleznable y complicitaria, que apadrina leyes y reformas a leyes y códigos de corte draconiano, violatorios a la Constitución Política y a los Derechos Humanos. Que avala una ley como la de la Defensa y Garantía del Orden Público, que es un desorden legal y una herejía jurídica. Y con un gremio de abogados pancistas, en el mejor de los casos, verdugos en su mayoría; quienes viven ajenos al clamor de justicia y de vigencia del derecho que el pueblo reclama. No reniego del Derecho; reniego del Derecho Burgués, de la práctica usurera y explotadora en que ha venido a parar. Espero vivir en la sociedad de Trabajadores del Futuro, bajo un auténtico y respetuoso sistema de normas jurídicas iguales para todos; que se apoye en la desaparición de la propiedad privada y de la explotación del hombre por el hombre".

"Consecuente con los mandamientos del Abogado, de los que me enamoré desde mis años de estudiante, acepto que mi deber es luchar por la justicia y el derecho. Pero que cuando justicia y derecho entran en conflicto, es obligación luchar por la JUSTICIA. Así lo hice. Por qué nos eligieron a mí y mi oficina Jurídica? Porque pertenezco a la izquierda, organizado en el Frente de Acción Popular Unificada. Vengo de una larga militancia política, donde me he visto obligado a arriesgar mi vida por mis principios. Siempre he participado en actividades abiertas, donde mis servicios como conocedor del Derecho son indispensables".

Con sus propias palabras el Dr. Gómez Arias plantea que su único delito es el haber tomado el camino de lucha por una sociedad más justa, en similar situación se encuentra el Dr. Saúl Valentín Villalta egresado de la Facultad de Derecho quien públicamente denunciaba la implacable persecución a la que se veía sometido, por haber defendido la causa de los trabajadores. Ambos luchadores para garantizar sus vidas se vieron en la necesidad de asilarse en la embajada de Venezuela y de Costa Rica.

Nuestro Frente pide al pueblo costarricense y a sus organizaciones populares y revolucionarias impedir sean entregados al régimen salvadoreño, quien para evitar la salida de estos compañeros pretene vincularlos con organizaciones armadas y acusándolos de supuestos "delitos comunes".

### A IMPEDIR LA INTERVENCION DEL IMPERIALISMO NORTEAMERICANO Y DEL CONDECA.

### POR LA AUTODETERMINACION DEL PUEBLO NICARAGUENSE

### APOYEMOS DECIDIDAMENTE AL PUEBLO DE NICARAGUA Y SU VANGUARDIA EL FSLN

### POR EL SALVOCONDUCTO PARA LOS ASILADOS EN LAS EMBAJADAS DE COSTA RICA Y VENEZUELA

### POR UN GOBIERNO REVOLUCIONARIO DEMOCRATICO POPULAR CAMINO AL SOCIALISMO.

El Salvador, Centroamérica.

# F.A.P.U.



# Menudencias... DEPORTIVAS

Alberto Sáenz

En la primera división del fútbol nacional, las aguas parece que ya están volviendo a su nivel natural. . .

El globo porteño ha dejado escapar mucho gas en las últimas fechas, al extremo de que, de 12 puntos disputados, ha perdido la friolera de once, y ésto, para un equipo que se mantuvo durante casi dos vueltas del campeonato, como puntero absoluto, es demasiado. Ni modo, que éste globo ya ahora sí es verdad que ha comenzado a desinflarse, y teparle el hueco por donde está el escape de gas, va a resultar tarea muy difícil para Moyano Reina.

\*\*\*

Por su parte, Alajuelense y Saprissa, lucen como dos equipos en franca recuperación.

No era posible que una Liga Deportiva Alajuelense, cuyo historial deportivo es tan grande, siguiera ocupando aquel puesto dramático que fué el suyo durante una buena parte del campeonato. Y es que hay equipos a los que no puede permitírsele de ninguna manera que se conviertan en portadores del "farolito rojo". Pero con Alajuelense bastó que se llevara a sus tiendas a un hombre que él mismo pregona a voz en cuello que no es entrenador, don Salvador Soto Villegas, el inolvidable "Indio Buroy", para que las cosas cambiaran radicalmente.

Con Buroy, la Liga volvió a recuperar la mística que era la que le hacía falta para ganar los partidos. Son los mismos hombres, pero que forma de entregarse por el equipo, más diferente a la que se les observaba hace pocas semanas. . .

\*\*\*

Decíamos que el Saprissa es otro de los equipos que se le mira saliendo del problema (no sabemos si llamarle emocional) en que se encontraba metido, y que le hizo tirar por la borda todo lo que había logrado a inicios del campeonato, en cuanto a puntos se refiere, con tanto juego que perdió posteriormente tanto dentro como fuera de su propia casa. Incluso ya ha recuperado algo de la suerte que había perdido, porque es importante confesarlo, parte de ese puntaje que perdieron los campeones, estuvo relacionado con el santo que les anduvo de espaldas. Más de un encuentro lo jugaron en grande, pero al final de cuentas, la victoria no les sonrió.

\*\*\*

Ese partido que jugaron el domingo pasado, alajuelense y saprissistas, necesariamente tiene que catalogarse como uno de los buenos que se han visto en la presente temporada. Esta vez el encuentro entre manudos y morados si hizo honor al calificativo de "Clásico Nacional".

Ganó Saprissa por una de esas cosas del destino. . . pero la verdad es que nos hubiera gustado que ninguno de los dos saliera con la derrota sobre sus espaldas, ya que ambos hicieron méritos suficientes para salir por la puerta grande.

En fin, a veces los resultados numéricos son secundarios, y visto desde ese ángulo, ayer, Alajuela y Saprissa, ganaron mucho.

# Despiadada persecución a magisterio salvadoreño

La ocupación que los cuerpos policíacos y militares de El Salvador hicieron de la Casa del Maestro el 28 de julio, continúa. La Asociación Nacional de Educadores Salvadoreños (ANDES) así lo denunció, haciendo del conocimiento público que los bienes de su sede son objeto de delapidación y que todavía se encuentran detenidos arbitrariamente, el secretario general de la organización, Pedro Bran, Salvador Sánchez y Orlando Cordero y el estudiante Miguel Mendoza.

Como respuesta a la medida represiva del Gobierno los educadores en diferentes centros educativos del país comenzaron a decretar paros de labores, en una actitud solidaria que acogieron también padres de familia, estudiantes y simples habitantes de barriadas y tugurios. En efecto, en el transcurso de las últimas semanas, han ocurrido mítines y manifestaciones de protesta en apoyo a los voceros de ANDES que trataban de negociar por medio del Ministerio de Educación y otros organismos gubernamentales.

Sin embargo el Gobierno ha demostrado una actitud recalcitrante, redoblando la vigilancia policíaca no solo en las escuelas, sino en los hogares de muchos asociados de ANDES, poniendo en práctica la toma de parques y plazas públicas, donde se organizaban las protestas y actos de apoyo. El propio Ministro de Educación, Dr. Carlos Herrera Rebollo se manifestó de acuerdo con las acciones militares.

El Gobierno está buscando la desaparición de la ANDES que tiene actitudes contestarias contra la política reaccionaria del Gobierno de Romero.

Ante la difícil situación, la ANDES está pidiendo el respeto a derechos constitucionales como el respeto a la integridad física y moral de sus asociados que el Gobierno persigue, la protección de los bienes de la organización, liberación de los educadores encarcelados y la observancia del derecho a la agrupación profesional.

En su lucha por estos

objetivos, la ANDES envió a Centro América una delegación para denunciar los hechos ocurridos en su patria y pedir a las organizaciones magisteriales del istmo envío de notas de denuncia

a organizaciones mundiales y de presión sobre las autoridades educativas y militares de El Salvador, para que escuchen las demandas de los docentes.

ANDES también pide a las organizaciones populares y los pueblos de Centro América manifestar su apoyo en esta hora de prueba y reitera "ante los hermanos pueblos de Centro América, su firme decisión de continuar luchando por la defensa de los derechos del maestro y del pueblo en general".

# Erotismo y violencia en nuestros cines

Luis Durán

En los últimos días se ha desatado una campaña de parte de uno de los periódicos capitalinos hablando del cine pornográfico de que está plagado la cartelera josefina. Largas colas ante las boleterías de cines que exhiben películas de este tipo, incluso a altas horas de la noche; cintas prohibidas para menores de 18 años en la mayoría de los casos, y títulos sensacionales de toda calaña; tal es el panorama que pinta el colega y que es evidente para el observador más descuidado.

Pero lo que el colega no comenta son las causas de la aparente descomposición. Porque si bien no abogamos por un cine que pinta un mundo de hadas y fantasías sin sentido, tampoco se nos escapa que sin duda hay un estado de descomposición de los valores éticos de nuestra sociedad. Pero esa descomposición para nosotros no es producto de la casualidad, ni de la simple propaganda: en una resultante lógico de la sociedad de consumo, donde el sexo es una mercancía a comprar y vender,

donde se juega con los deseos y las frustraciones de la gente, donde se compite con las armas que sean, que estén a mano.

El cine capitalino tiene que competir con la televisión. Esa realidad le resta en buena medida la posibilidad de ser selectivo. Y, en una sociedad como la nuestra, donde más allá de los valores éticos impera el deseo de enriquecerse, donde la vida misma del sistema depende en vender y vender, qué mejor arma para sacar al espectador de su casa que ofrecerle una cartelera pornográfica, disimulada a veces con pretensiones artísticas muy discutibles.

Pero simultáneamente a esa tendencia general del cine, cada vez con más audaces los anuncios de centros nocturnos, donde el striptease es el atractivo principal. Pero este tipo de negocio, popularizado en Costa Rica principalmente por cubanos exilados, responde también a las mismas causas: son una necesidad del sistema. Permiten mantener la mente del pueblo ocupado, drogado, para que no vea los problemas de su medio.

LO MAS GRANDE...  
DEL DEPORTE  
en  
la revista



## MESA REDONDA SOBRE LA LEY DE DEFENSA DEL PATRIMONIO NACIONAL CULTURAL

Cecupo: Lunes 11 de setiembre 7 p.m.

INVITADOS:

LIC. CESAR VALVERDE, VICEMINISTRO DE CULTURA, DIPUTADOS, ARTISTAS Y DEMAS PERSONAS INTERESADAS.

MODERADOR: ANTONIO YGLIASIAS

CENTRO DE CULTURA POPULAR - SAN PEDRO DE M. DE OCA.

BANCO ANGLO 200 NORTE, 100 ESTE Y 50 NORTE. TEL. 24-59-57.

# Pueblo ¡PIENSA!

## El vértigo de la intransigencia

Si alguien actuó con irresponsabilidad en el conflicto laboral de la Caja Costarricense de Seguro Social fue precisamente, la máxima autoridad de la institución. La Junta Directiva mostró una inconcebible intransigencia que le impidió negociar, oportunamente, con los sindicatos de los trabajadores.

La huelga se pudo haber impedido perfectamente, si es que en verdad se quería salvaguardar el derecho vital de los trabajadores enfermos. Los sindicatos siempre estuvieron dispuestos a negociar razonablemente sus demandas.

El resultado evidencia la inutilidad de esa intransigencia. La Caja se ha comprometido a negociar.

A través de la publicidad la realidad se distorsionó con mala intención. Todo para que la ciudadanía viera en los trabajadores a sus enemigos; para que no comprendiera las cosas, tal y como son.

Si la Caja sufre desfinanciación nos es por culpa de los trabajadores. Tendrá que ver primero cómo utiliza sus recursos, y el Estado debe cumplir con sus obligaciones y cubrir la cuota obrero-patronal. La universalización de los seguros se echó a andar, sin antes corregir esos problemas. El resultado no podía ser otro que el deterioro de la calidad de la asistencia médica para los asegurados.

Los médicos, cuando realizaron una huelga general en la Caja, demostraron que las autoridades imponían economías y restricciones a la atención médica, lo que significaba ni más ni menos que ahorrar en tiempo y medicamentos en perjuicio de los enfermos.

Esa política, y no otra, es la causa de la creciente deshumanización de la Caja Costarricense del Seguro Social, lo que ha fomentado los excesos burocráticos y la inconciencia de algunos profesionales. No hay que olvidar que parte de la impopularidad que encontró el movimiento huelguístico se debe también a la deshumanización de no pocas personas del personal de la Caja, de distintos niveles. Los trabajadores de la Caja han podido comprobar ahora que ellos también están comprometidos a luchar por la humanización de los servicios médicos y por la superación de los problemas de la institución.

A todos los trabajadores asegurados, que sufrimos esa situación, nos preocupa lo que está sucediendo en la Caja. Y de ninguna manera podemos permitir que se le haga creer a la ciudadanía que los trabajadores son los causantes, como lo ha pretendido la publicidad de la institución y los medios de comunicación patronales. Los enemigos de la seguridad social han tratado de aprovechar este conflicto para desprestigiar a la institución y a los trabajadores.

Para las autoridades de la Caja, para las cámaras y para círculos de gobierno la huelga fue injusta, inhumana e ilegal. Entonces los aumentos de casi tres mil colones a los altos mandos son justos y la política hacia el asegurado, dictada por las autoridades, es humana? ¿Por qué no han declarado ilegal las huelgas de los médicos, cuando luchaban por reivindicaciones? ¿Por qué las leyes sólo funcionan cuando se trata de los que consideran que son los más débiles?

El conflicto ha concluido sin que se escuchara y respetara la voluntad mayoritaria de los trabajadores. A la fuerza se les quiso doblegar sin medir los riesgos y peligros de una política laboral gubernamental al borde de la confrontación intransigente.

Sin embargo los trabajadores dieron muestras claras de la firmeza que se sustenta en la justicia, de gran capacidad de organización democrática. Todos discutieron conjuntamente sus problemas y tomaron las determinaciones.

Es probable que la innecesaria presencia de algunos políticos no fuera lo más conveniente para los trabajadores. Tal vez a los sindicatos les faltó rapidez para responder los ofensivos ataques que les hicieron. Pero de todas maneras los trabajadores hospitalarios le han dado una lección a los sectores dirigentes del país. La política de confrontación radical de estos sólo puede ser la antesala del caos que destruya la institucionalidad democrática.

## EL DRAMA DE LOS QUE LLEVAN SANGRE INDIA

En Guatemala la población mayoritaria es Indígena, formados por los grupos: Quiché, Mam, Cackchiquel, Pocomam, Poconchí, Tzutuhil, Kanjobal, Kekchí, Aguacasteco, etc. En toda son veintitrés grupos lingüísticos.

Las zonas donde están ubicados los indígenas son todo el Altiplano (que comprende los departamentos de Sacatepéquez, Chimaltenango, Sololá, Totonicapán, Quezaltenango, parte de San Marcos, Quiché y Guatemala), la zona conocida hoy más como zona Transversal del Norte (que comprende Huehuetenango, Quiché, las Verapaces e Izabal). También hay grupos Indígenas Chortíes y Pocomames en el Oriente del País.

La situación del Minifundismo y Latifundismo es exageradamente marcada en el país. El problema se agudiza más a medida que transcurren los años ya que la tierra es fija y las generaciones aumentan, siendo así la tierra o pequeñas parcelas se continúa subdividiendo y en consecuencia aumenta más y más el número de indígenas sin tierras. Muchos de ellos se convierten en colonos de los latifundistas, arrendatarios, comerciantes ambulantes, etc. A este grave problema se agrega el despojo de tierras que sufren comunidades enteras de indígenas a causa de la ambición desmedida de los latifundistas, entre los cuales ahora se encuentran varios altos jefes militares. Para realizar esos despojos se valen del aparato jurídico, del INTA (Instituto Nacional de Transformación Agraria), del Ejército, de la Policía Ambulante. Para esas acciones usan varios métodos: soltar ganado sobre los sembrados de los indígenas, quemar sus ranchos, quemar sus trojes de maíz o bien las amenazas, los secuestros, torturas y matanzas, todo eso para obligarlos a abandonar las tierras que en la mayoría de los casos la están trabajando por varias decenas de años.

El pretexto que los latifundistas usan para justificar sus acciones de represión y despojo es que los indígenas están invadiendo sus tierras, cuando todos sabemos que los indígenas son los legítimos dueños aunque no cuenten con la aprobación del aparato jurídico del Estado. Más bien los hijos de españoles y demás extranjeros son los verdaderos invasores. También las compañías transnacionales que explotan la riqueza del subsuelo en complicidad con los gobernantes de turno son invasores. Estos despojos de tierras se están realizando en las zonas de San Marcos, Chimaltenango y la ya mencionada Zona Transversal del Norte.

La más bárbara y anti-cristiana acción cometida por los terratenientes ha sido la masacre de toda una comunidad indígena de Kekchíes en el Municipio de Panzós, departamento de Alta Verapaz en el Norte del país;

suceso que ocurrió el 20 de Mayo del año en curso, en donde a través del ejército y los propios terratenientes se asesinó sin misericordia a niños, mujeres y hombres indefensos. Los muertos pasan de cien y un centenar más de heridos y desaparecidos. También quedaron muchos huérfanos y viudas. El fondo de todo esto es por la tierra, la tierra es la vida del indígena.

Los salarios de hambre son comunes en las fincas de la costa

Sur, fincas del Norte, el Altiplano, donde solo se produce para exportar, así: café, algodón, caña y ahora cardamomo. Hasta antes del terremoto muchos terratenientes pagaban veinticinco centavos diarios a los trabajadores y otros ni pagaban.

Las cuadrillas de Indígenas, que por necesidad bajan a las costas para trabajar en las fincas, sufren el inhumano transporte. Año tras año son transportados como ganado en camiones y muchos son los trabajadores que mueren en cada temporada al volcar esos vehículos que no son para transportar personas. Y las autoridades no han sido capaces de solucionar esos problemas por la presión o compadrazgo de y con los terratenientes. Sobre toda esta situación los latifundistas han creado mecanismo bárbaros para el indígena que trabaja en las fincas esté continuamente endeudado con el patrono.

Correspondencia especial para PUEBLO desde la RFA

## CONCILIACION Y EUROCOMUNISMO



Oscar Weiss

Las supuestas "innovaciones" del eurocomunismo siguen dando motivo a una polémica teórica que no parece amainar con el tiempo, en el diario "El País", de Madrid, vocero independiente de matiz izquierdista, ha aparecido un artículo del trotskista Ernest Mandel, con el título de "Leninismo, eurocomunismo y Estado", que aporta nuevos puntos de vista con singular agudeza.

Según Mandel, desde la revolución de Octubre el movimiento obrero internacional, se ha polarizado entre dos corrientes fundamentalmente opuestas, una que subordina la marcha y el desenlace de la lucha de clases al respeto a las instituciones de la llamada democracia representativa y la otra que se expresa por la movilización extraparlamentaria de las masas hacia la conquista del "poder" por el proletariado. A la primera, que es la corriente socialdemócrata, asimila el autor a los eurocomunistas.

Según el dirigente del Secretariado Unificado de la IV Internacional los leninistas son demócratas mucho más consecuentes que los defensores de la democracia parlamentaria representativa, ya que, al fin de cuentas, esa democracia es "a la vez, indirecta y limitada"; los que quieren subordinar a conquistar el verdadero "poder" político y económico para los trabajadores "Impiden, dice, que los trabajadores las realicen por sí solos. Son los herederos legítimos de Bernstein y de Kautsky. Si los trabajadores les dejan aplicar esa política, ésta tendrá los mismos resultados desastrosos que la socialdemocracia alemana produjo bajo la República de Weimar".

Aunque Mandel muestra cierta tendencia a "eludir" el análisis de las modificaciones ocurridas en los últimos sesenta años y que han provocado un cambio profundo en la correlación de las fuerzas en pugna,

tanto en el plano mundial como en el de las realidades objetivas de cada país, no deja de tener razón al definir a los eurocomunistas como los "desenterradores" de viejos revisionismos y reformismos, mostrados hoy a la izquierda intelectual como la última palabra de una expresión moderna del comunismo. Porque, en lo esencial, los eurocomunistas, en todas sus versiones, no alientan el avance de las masas, sino que lo frenan. Como dice Mandel, "Los conciliadores se hallan condenados a una impotencia histórica creciente".

Y ahí están el "Papa" Carrillo, ensalzando las virtudes de la monarquía española, el italiano Berlinguer prisionero de su "compromiso histórico", el francés Marchais ostensiblemente temeroso de romper el inestable equilibrio de las clases y todos los demás, cual más, cual menos, bailando en la cuerda floja de las definiciones sutiles y las actitudes ambiguas. Explatan el anhelo constante de las masas en orden a sustituir el régimen capitalista para obtener apoyos electorales de escasa trascendencia. Puede aceptarse la dura afirmación de Mandel en cuanto a que son "los herederos legítimos de Bernstein y de Kautsky".

Lo ha intuido muy bien Mario Soares, que no es precisamente un socialista "radicalizado", cuando en reciente entrevista concedida al diario francés "Le Monde" ha dicho "Desde hace algún tiempo he observado la evolución diferente de esos partidos y me pregunto si existe propiamente una filosofía eurocomunista favorable a una evolución lenta hacia el socialismo, yo diría reformista, en el cuadro de la democracia política". Si el líder socialdemócrata portugués, conocido y reconocido por sus inclinaciones conservadoras, se reconoce a sí mismo en el espejo del eurocomunismo, es muy poco lo que nos queda por decir a los demás.

EN LA BANANERA SUR

# Surgen complicaciones para firmar convencion colectiva

La Compañía Bananera de Costa Rica (United Brands) inició la negociación de la IV Convención Colectiva con el sindicato Unión de Trabajadores de Golfito (UTG), en tanto que media la decisión de los trabajadores de no suscribir ningún acuerdo si éste no abarca a la división de obreros agrícolas de la "United Brands", en Quepos.

La situación se complica en torno a este punto ya que la empresa declara que mantiene un compromiso legal con los trabajadores de Quepos, dado que se estableció en los tribunales la legitimidad de una convención colectiva que firmó con el Sindicato de la División de Trabajadores de Quepos (SITRA-DIQUE), cuya vigencia aún no prescribe.

La validez de esta convención fue impugnada por el sindicato de Trabajadores de Quepos (STAPQ), quien perdió este juicio.

En este momento la UTG que asegura afiliarse en su seno al 85 por ciento de los trabajadores de la "United Brands" con un total de unos seis mil trabajadores afiliados, aseguró que no formará convención colectiva alguna si no se establece que la misma incluirá a los empleados de la compañía en Quepos.

Aunque oficialmente las negociaciones han dado inicio,

realmente durante la presente semana que la empresa decidirá si se traslada a negociar a Golfito o si acepta la petición de la UTG de costear el traslado y el hospedaje de los representantes a discutir la convención.

De decidirse negociar en San José, la empresa deberá cubrir también en forma normal el salario promedio de que gozan los trabajadores en las fincas, en tanto se prolonguen las discusiones.

Al respecto los trabajadores manifiestan que impondrán un reglamento donde se establezca que las negociaciones no se extenderán más de un mes.

Durante el fin de semana, los dirigentes de la UTG se reunieron en Coto y Palmar Sur con las bases de los trabajadores a fin de lograr algunos acuerdos sobre la convención y el eventual traslado a San José de un grupo de ellos.

También se analizaron las condiciones existentes para preparar a los trabajadores a enfrentarse a una posible huelga.

La UTG agrupa no sólo a los obreros de las fincas bananeras, sino también a los de las plantas de aceite de palma africana, a los del muelle de Golfito, y a aquellos que laboran en departamentos de ingeniería de Quepos.



Las condiciones en que miles de hombres, y de niños como éste, laboran diariamente para la compañía bananera, serán discutidas en la IV Convención Colectiva que está por negociarse; no obstante, últimamente han surgido problemas ante la negativa de la Yunai a que el convenio también cobije a los trabajadores de Quepos.

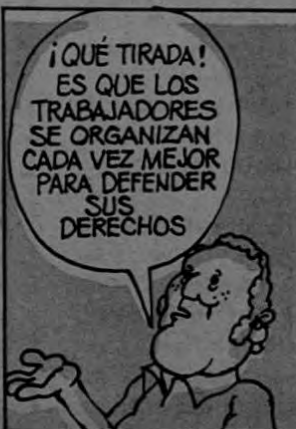
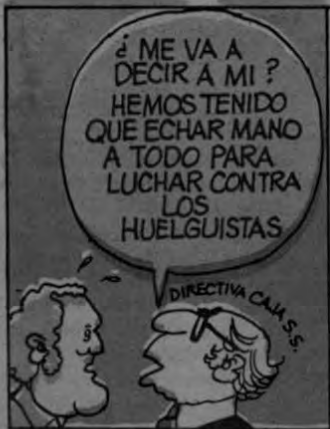
# Pueblo

## EL PERIODICO DE LA MAYORIA

Director:  
Javier Solís  
Editor:  
Humberto Arce

Publicidad: Jorge A. Videche  
OFICINAS:  
Avenida 8 Calles 11-13, No. 1158  
San José, Costa Rica  
Teléfono: 23-38-81  
Apartado Postal: 3771

Precio al pregón: ₡ 1.00  
Suscripción Anual:  
₡ 100.00  
Extranjero por avión:  
Seis meses: USA \$24.00  
Un año: USA \$36.00  
Cuenta Bancaria: No. 39828-9  
Banco Nacional de Costa Rica  
Impreso en los talleres de:  
Artes Gráficas de Centroamérica, S.A.



# Campolibre

SEMANA DEL 4 AL 11 DE SETIEMBRE DE 1978

No. 82

"Aquí el engaño toma sabor amargo. Aquí los muertos hablan. Hablan los bosques que fueron derribados por motores rugientes, rematados en el suelo por el fuego, posteriormente y, hablan los árboles que murieron de pie incinerados sin misericordia", declara un reciente estudio sobre la deforestación en Costa Rica.

El documento encierra una denuncia del Instituto Costarricense de Recursos Naturales Renovables (ICORENA) ante el Ministro de Agricultura, Dr. Hernán Fonseca Zamora.

El INCORENA responsabiliza a la Dirección General Forestal de la devastación que padece el país y cita como ejemplo las faldas del volcán Miravalles, en Guanacaste, cuya destrucción, afirma, pronto llegará al cráter de ese macizo.

El alerta del ICORENA da cuenta de que el bosque es arrasado en la zona de Miravalles con dirección noreste y noroeste hacia el cráter del volcán.

"Todo esto se aprecia la entrar por el camino de Guayabo de Bagaces, hacia Aguas Claras, al norte del volcán. Allí nacen cientos de quebradas que alimentan los ríos que van hacia el norte, en la provincia de Alajuela y, hacia el sur, cubriendo las llanuras de Guanacaste", consigna el documento.

"Cuántos guardas forestales y demás funcionarios tiene la Dirección General Forestal? Por qué razón esa dependencia no ha llegado a parar semejante daño? Será por falta de personal y de fondos, como siempre alega?", señala.

El INCORENA procede a calificar al mismo tiempo, de engaño, los programas de reforestación que realiza la Dirección General Forestal. Denuncia que existen ya cinco o seis grupos financieros poderosos, dedicados a "cosechar" el beneficio económico, valiéndose de incentivos y de préstamos hechos en condiciones ruinosas para el país, por el Sistema Bancario Nacional, al amparo de la Ley de Reforestación.

Por un lado, dice, se estimula y ejecuta la destrucción y por el otro se prepara y se realiza el negocio. "¿Y quienes son los que pagan esas 'terras reforestadas' que 'salvarán al país? Son los honestos abogados, maestros, oficinistas, médicos, ingenieros, comerciantes..."

"¿Para qué engañar con 'reforestación'? ¿Para qué producir 20.000 arbolitos, en gran parte de especies foráneas, si destruimos al mes cien millones de valiosas especies nacionales?"

"De esos arbolitos, los que se plantan quedan en suelos ya inútiles y en zonas semodesérticas, donde también al igual que los que se arrancaron de cuajo, ya maduros, serán destruidos? ¿Y quién es responsable de esa doble destrucción? Para qué Ley de Reforestación que muy poco o nada tiene de 'reforestación' y si mucho de negocio para unos cuantos?"

"Y el campesino? ¿Se le ayuda a conservar sus bosques, dándole asistencia para que realice un aprovechamiento tecnificado, para que reforeste y para que logre el enriquecimiento de sus áreas boscosas? No, el campesino está allí, en todas partes de nuestro territorio, deseando venirse a la ciudad a buscar mejor vida, mientras unos saqueadores de

nuestros recursos le pagan a tres colones el metro cúbico de maderas preciosas, que más tarde el consumidor compra a tres mil colones el metro cúbico".

El ICORENA apunta que existen pruebas gigantes de lo que ha sido el equívoco de la, a su juicio, mal llamada Ley de Reforestación. Explica que a quince kilómetros al oeste de Potrero Grande de Buenos Aires, en la zona de "Los Naranjos" se sepultan las ilusiones ingenuas de quienes tuvieron puestas sus esperanzas en la Ley de Reforestación, como medio para salvar al país de la devastación.

"Allí están aún, los restos de miles de árboles, negándose a caer, como monumentos de una gran obra; la obra conseguida en ocho años de labor por la Dirección General Forestal" afirma.

Según denuncia son cientos de kilómetros cubiertos de "cementeros" a ambos lados del camino, que casi llegan a la cumbre de la sierra de Talamanca. Afirma que al oeste, por el mismo sector, sobre la bajura, el sedimento negro, arrastrado por la lluvia, desde las zonas deforestadas, cubre el área de lo que se ha dicho será e futuro embalse del río Térraba y que los troncos y las aguas,

rojas, después haber erosionado las partes altas, se dan de coletazos en las paredes del cañón, anunciando su destrucción.

A criterio del ICORENA, la cumbre del Talamanca donde queda todavía una tira verde de montaña, se encuentra amenazada por "spultereros" de San José, que mantienen a sus "operarios" en la región.

Reporta la muerte del bosque "al otro lado" de la cordillera, viajando al este desde "Los Naranjos", por un camino de tierra que luego se confunde entre las montañas y se convierte en trillo que la rodea. En ese sitio, explica, se han erigido dos "campos de muerte", de unas cincuenta hectáreas cada uno.

El ICORENA señala que el dueño de estas tierras "al otro lado" de la cordillera, mandó a zocular estas cien hectáreas y les prendió fuego el verano pasado y que, conforme a lo relatado por sus vecinos, en la región, repetirá la misma operación con doscientas hectáreas más.

El hombre de acuerdo con lo testimoniado, por los lugareños, dice el ICORENA, es dueño del telar "Los

Leones" y radica en la capital, en calidad de residente suizo, manteniendo en sus fincas a un mandador.

Al parecer, este mandador ha dado órdenes de acarrilar cientos de hectáreas hacia las cumbre, que pronto correrán también la suerte de ser incendiadas.

El ICORENA sostiene que el panorama es el mismo, unos diez kilómetros al sur de "Los Naranjos", en la región conocida como "Colorado", famosa por la riqueza de sus maderas, por ejemplo, roble, cedro, amarillón, campano y otras más.

Agrega también, que a treinta kilómetros de Potrero Grande de Buenos Aires, un hacendado decidió deforestar en reservas nacionales.

Termina preguntándose para qué hablar de investigación, de reforestación, de Dirección General Forestal, ya que su opinión, un sólo inspector, con conocimientos técnicos adecuados, debidamente equipado y con la mística necesaria, haría una labor mil veces más productiva que la que está haciendo la Dirección General Forestal, con su millonario presupuesto, costoso equipo y abundante personal.



## Los árboles no siempre mueren de pie



Erosión y derrumbes; inundaciones, unas veces, escacés de agua, en otras; deastres en general, esas son las consecuencias.

## Todavía nos podemos salvar

"Costa Rica vive un momento histórico único que puede llevar al país a colocarse a la delantera de las restantes naciones latinoamericanas en materia de conservación de recursos naturales, no obstante el estado de desastre reinante hoy día en este campo".

El Dr. Carlos Villalobos, biólogo de la Universidad de Costa Rica, que actualmente mantiene a su cargo la dirección de la Escuela de Biología y trabaja en varios programas de investigación y conservacionismo, realizó el anterior comentario cuando se le consultó su posición acerca del carácter irreversible que acusa el grado de deterioro de los recursos naturales, principalmente de los bosques, en el país.

No hay duda de que en Costa Rica los recursos naturales no han sido usados racionalmente sino explotados intensivamente", dijo. Entre las áreas, que a su juicio, representan verdaderos desastres ecológicos como consecuencia de la deforestación citó entre otras a Guanacaste, la zona de Puriscal, el Cerro de la Muerte, y las zonas cercanas al río Sixaola, en el Pacífico Sur.

Aunque reconoció el carácter irreparable que cobra en muchos casos el daño causado, afirmó estar convencido en su condición de científico y conservacionista, de que al presente el país vive un momento histórico, que le permitirá a la vuelta de diez años, situarse a la

vanguardia en América Latina, en materia de conservación de los recursos naturales.

El optimismo del Dr. Villalobos lo origina un Programa Nacional de Recursos Naturales Renovables, que recién comienza a tomar contenido en el país y para el que trabaja en calidad de coordinador al lado del Ing. Mario Boza, también de reconocida trayectoria en el campo del conservacionismo.

En primer término, el programa se abocará a la integración de los distintos esfuerzos que en forma individual han venido realiz ado a lo largo de los años, diferentes entidades privadas y dependencias del Estado.

Se pretende llevar a la práctica un trabajo de tipo técnico científico que pueda conducir a la creación de un organismo especializado que paulatinamente, se encargue de fijar las políticas y coordinar los planes de conservación de recursos y protección del ambiente.

El Dr. Villalobos no desecha la idea de un organismo semejante al que se intentó con el proyecto de ley del Instituto de Recursos Naturales y Protección Ambiental (INDERENA), que finalmente resultó archivado en vista de la cantidad de objeciones y nuevos anteproyectos que diferentes grupos formularon.

Entre los técnicos que trabajaron en el proyecto original del INDERENA, figura el Dr. Villalobos y él afirma que aún sigue siendo válido el principio de esa idea inicial, que buscaba montar una infraestructura que coordinara y organiza-

ra todas las actividades referentes a la conservación.

No obstante, considera, que antes que crear una nueva institución, hace falta en Costa Rica, con carácter de emergencia, una política nacional forestal y un plan forestal.

"Aunque se dice que existe una política nacional forestal, dudo responda a la situación actual del país y en todo caso no hay plan forestal que ejecute esa política", señaló.

Agregó, que en consecuencia, en



En refugio de zopilotes se convertirá cada árbol muerto.

Costa Rica, no existe zonificación, aún no se ha determinado qué áreas deben conservarse y cuáles pueden aprovecharse, ni cual sería la tasa de explotación apropiada, ni sobre qué especies.

Sin embargo, dijo que la legislación forestal que existe es buena aunque su aplicación ha resultado totalmente ineficiente al no existir la política y el plan forestal mencionados.

"Nunca se ha procedido adecuadamente, la Dirección General Forestal y cuando ésta no existía, el Ministerio de Industrias, adoptaron el sistema de otorgar concesiones para la explotación maderera sin ninguna supervisión seria de los técnicos".

"Desde que se creó, la Dirección General Forestal, ha venido dando 'palos de ciego', practicando 'algo' de conservación, 'algo' de reforestación, pero no como parte de un plan integral de ataque de un problema".

Según explicó, no ha sido sino hasta el último año, que pudo frenarse la acción de grandes consorcios madereros y hacendados nacionales, dedicados a actividades de exportación; gracias a la entrada en vigencia de una convención internacional, a la que el gobierno de Costa Rica se sumó en 1975.

La convención permite controlar la exportación de una considerable cantidad de especies animales y vegetales, entre ellas las maderas. Estos productos no podrán explotarse para la exportación sin que medie el visto bueno de la autoridad científica de la convención ante el gobierno de Costa Rica y el permiso de la autoridad administrativa, que también ampara el mismo tratado.

Ambas autoridades son personas físicas, el cargo de autoridad científica lo ocupa el Dr. Villalobos y el de autoridad administrativa, el Ing. Eduardo Bravo, Director Nacional de Recursos Pesqueros y Vida Silvestre.

Pero, el Dr. Villalobos, estima que el alcance de esta convención internacional será limitado para proteger por sí solo, los bosques nacionales, mientras no se fijen la política y el plan forestal necesarios.

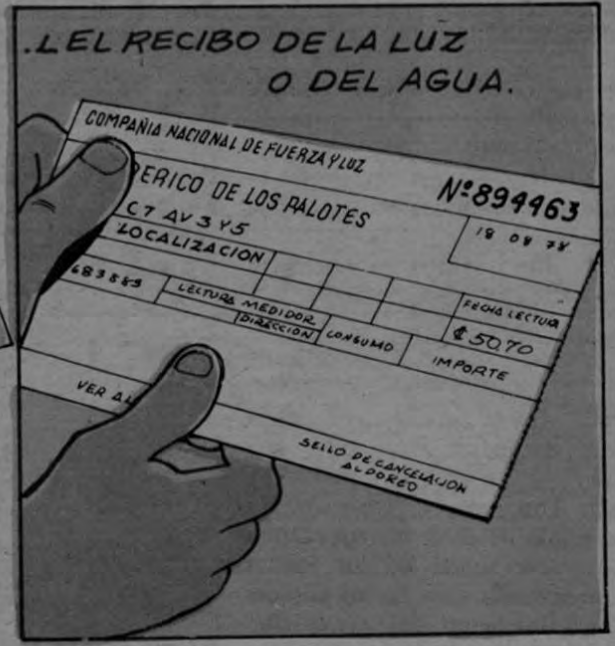
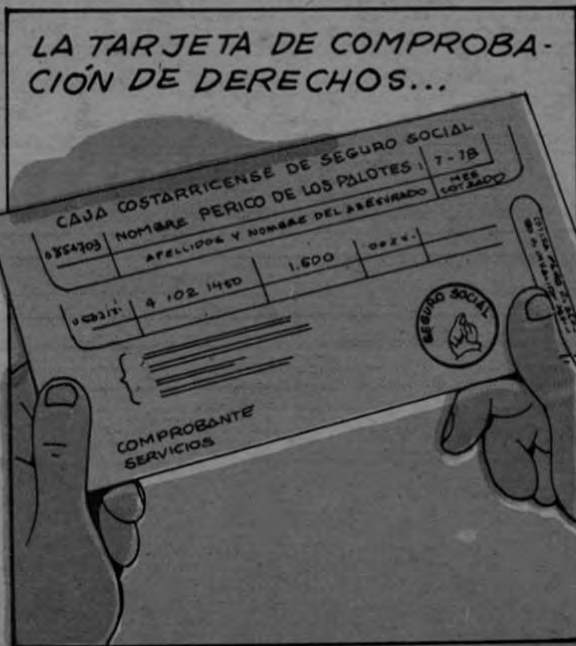
Pese a ello, enfatizó en su optimismo respecto al futuro de la conservación de los recursos naturales en Costa Rica, cuyo éxito a criterio suyo, se encuentra determinado por la creación del Programa Nacional de Recursos Naturales Renovables.

Dentro de este programa, el Dr. Villalobos se encarga de la planificación para la supervivencia y aprovechamiento de las especies marinas y el Ing. Boza, realiza una labor semejante, en el campo de los recursos forestales, aunque ambos científicos trabajan coordinadamente.



# DON JUAN DEL SEGURO

FRANCO



Solamente el 23 por ciento del territorio nacional queda en bosques vírgenes capaces de producir maderas en forma continuada, si fueran puestos, efectivamente, bajo un régimen moderno y plenamente técnico de administración y control, expresa el Dr. Joseph Tosi, Jr., director del Centro Científico Tropical.

El Dr. Tosi se refirió a la deforestación, calificándola de desastre inminente y dijo que es posible dadas las tendencias actuales de explotación irracional del bosque y de tala indiscriminada, que ese 23 por ciento de áreas de bosques vírgenes que quedan en el país, sean totalmente arrasados dentro de los próximos veinte años.

No obstante, señaló que la falta de madera se sentirá aún más pronto, a diez años plazo.

Al mismo tiempo, pronostica que en los renglones de agricultura y pesca, habrá un sinnúmero de efectos secundarios provocados por las alteraciones ocasionadas en la fauna nativa y como consecuencia del ensuciamiento y sedimentación de los ríos, esteros y el mar.

"La destrucción de los manglares ya en progreso, resultará en la pérdida de muchas especies marinas, como el camarón y numerosos peces. En el agro habrá un constante aumento en plagas y enfermedades anteriormente controladas por la fauna que sale del bosque natural", asegura Tosi.

El científico alerta también sobre crisis de electricidad y deficiencias de abastecimiento de aguas, resultantes de los daños causados a las cuencas hidrográficas.

Así, a su juicio en las próximas décadas las inundaciones y sequías estacionales se producirán con mayor fuerza y la agricultura, la industria, el transporte, etc., se verán seriamente afectados.

Tosi anticipa una caída en la industria nacional que utiliza madera para materia prima, como aserraderos, plantas de "plywood" y madera chapeada, industrias de construcción, astilleros, fábricas especializadas en muebles, en tornería, en confección de "souvenirs" a base de madera y otras.

Esto ocasionará, prosigue, desempleo de la fuerza administrativa, transportista y laboral en dichas industrias; desglose de divisas y elevados costos al público de maderas y productos hechos de madera; así como pérdida irrevocable de la oportunidad de industrializar la madera como materia prima para la exportación.

Según Tosi, ante la crisis que ya sería irreversible, el gobierno empezará a destinar elevadas sumas de los fondos públicos en rehabilitación de los bosques degradados y de las tierras de pura vocación forestal que estarían funcionando como agrícolas o empleándose para la ganadería.

"En una palabra, Costa Rica será pronto un país empobrecido, lo que sentirá de muchas maneras cada ciudadano, pero desgraciadamente, el golpe más fuerte caerá sobre nuestros hijos y nietos", advirtió.

Hoy día, analiza Tosi, el maderero que opera a base de concesiones sobre terrenos públicos no solamente trata el bosque como una simple mina, sino que por haber construido caminos de acceso y extracción, abre paso libre a los especuladores de tierras, los precaristas y ocupantes de baldíos.

"Ellos entran para talar el bosque ya explotado a fin de establecer derechos posesorios, que luego venden a otras personas, para irse a seguir adelante, repitiendo sus desmontes sobre nuevos trechos del bosque público", dijo.



... todo por la plata.

# Deforestación: Desastre inminente

Tosi asegura que los especuladores realizan su "trabajo" por falta de vigilancia oficial durante y después de la explotación de los permisos madereros concedidos a los empresarios y que muchas veces aquéllos cuentan con el apoyo abierto de las instituciones encargadas del control de los baldíos

nacionales.

"Es bien conocido que estos acontecimientos son frecuentemente auspiciados por personas que sin escrúpulos desean comprar tales derechos posesorios, en cantidades suficientes para formar nuevas 'fincas' para su eventual venta especulativa. Aunque parezca ridículo la

situación es aceptada por el Estado mismo, quien tiene que pagar por esas 'mejoras', que sólo significan sus bosques destruidos, si es que quiere recuperar sus derechos sobre terrenos, que paradójicamente se hallan situados en reservas forestales, e hidrográficas o parques nacionales declarados", explicó.

Agregó que ha habido y existe hasta el presente, una política oficial y actitudes populares que apoyan estos sistemas irracionales de colonización y explotación de maderas en los bosques del Estado.

Para Tosi además de que la deforestación en los últimos años, ha redundado en una pérdida, irrevocable de áreas significantes de bosques manejables, ha existido un enorme desperdicio de maderas valiosas. Asegura que un cálculo optimista revela que se ha aprovechado en Costa Rica apenas un 25 por ciento de lo talado.

"Cada año se pierde un total de 67 millones de metros cúbicos o sean 18.500 millones de pulgadas de madera potencialmente aprovechables, como materia prima y fuente de empleo bien remunerado, no sólo para una multiplicidad de industrias forestales, sino como material básico para fomentar el rubro de la construcción", aseguró.

En cambio, señala, se ha recibido el menoscabo de los bosques en las zonas protectoras, el detrimento de la vida silvestre y la transformación de ricos suelos forestales, en pastizales de calidad mediocre, que en gran parte, no podrán perdurar como tales por muchos años más y, que si acaso rendirán, un promedio de una tercera parte de una res por hectárea por año.

Tosi asegura que aún cuando las áreas de pastizales fueran rentables beneficiarían a unos pocos solamente, ya que en su criterio, son muy limitados las oportunidades de empleo bien pagado en la rama ganadera, aparte de que la productividad del país en este rubro es baja y el bulto del producto se exporta para su consumo en mercados internacionales.

Aparte del beneficio económico que ha dejado de percibir el país, gracias al proceso de deforestación y al mal aprovechamiento que se ha hecho del recurso una vez obtenido, la amenaza sobre la vida del 23 por ciento del territorio que queda de bosques vírgenes, capaces de sostener una producción continuada de madera, es cada día mayor, según señala.

"Como queda poco bosque natural explotable en las fincas establecidas y como resulta fácil obtener concesiones sin restricciones técnicas, ni administrativas, en los bosques de los baldíos nacionales, los empresarios han iniciado una creciente actividad de explotación irracional dentro de estas reservas, que en pocos años arrasará los bosques que quedan, dejándolos totalmente degradados e improductivos", indicó.

Tales bosques, explica, demandarían elevadas inversiones para su rehabilitación a un paso que no es rentable y que no podría cumplir el Estado.

"Por desgracia son pocas las personas que entienden o reconocen la urgencia de una resolución, si es que se desea que el país no sufra, los graves problemas que se prevén y, pierda, además, sus paisajes naturales boscosos, viéndose obligadas las futuras generaciones de costarricenses a vivir en un ambiente feo y desolado, donde la fauna y la flora habrán desaparecido al igual que las oportunidades de recreo y deporte en las áreas de bosque".